

مواضع دولتها، نیروها، شخصیتها و نهادهای سیاسی جهان پیرامون تحولات ایران

دومین سخنرانی بوش در باره آینده عراق: شباهت مبارزه با تروریسم و جنگ جهانی دوم
رادیو آلمان - پنجشنبه 14 خرداد 1383 - 3 ژوئن 2004

رییس جمهور آمریکا جورج دبلیو بوش پیش از آغاز سفر خود به اروپا در سخنرانی ای در باره آینده عراق دست به مقایسه میان مبارزه با تروریسم و جنگ جهانی دوم زد. بوش در نطقی که در برابر خانواده های نظامیان آمریکایی در کلرادو اسپرینگز ایراد می کرد، گفت در هر دو کشمکش موضوع بر سر انتخاب میان خودکامگی و آزادی بود. رییس جمهور آمریکا گفت بهترین حربه برای آنکه آمریکا بتواند از خود حفاظت کند آن است که در موضع تهاجمی خود بماند.

سخنرانی بوش يك ساعت به طول انجامید. بوش در مقایسه خود میان مبارزه متفقین با هیتلر در دوره جنگ جهانی و مبارزه نیروهای آمریکایی با صدام حسین و شبکه تروریستی بین المللی گفت پس از جنگ جهانی بسیاری از مردم باور نمی کردند که آلمان و ژاپن بتوانند آزاد و دموکراتیک شوند. اما اصول و نظام ارزشی ای که بر پایه بهره وری از قوانین، دموکراسی و عدالت بودند، پیروز شدند. اگر چه برای این پیروزی زمان لازم بود.

بوش گفت: "بیش از دو سال پس از پیروزی بر نازیها هنوز در آلمان انسانها از گرسنگی رنج می بردند و به نظر می رسید که امر بازسازی پیش نمی رود. طرح مارشال هنوز وجود نداشت. اگر نسل آن روزگار در آمریکا بر اعصاب خود مسلط نمی بود، جنگ میان طلوع و غروب هم وجود نمی داشت، بلکه تنها غروبی طولانی می داشتیم."

بوش با نظر به رشد نارضایتی از سیاستش در برابر عراق، هشدار داد که میاها بی صبری و بدبینی ای مخرب در میان مردم جای باز کند. بوش بار دیگر بر اهمیت عراق برای پیروزی ای درازمدت در مبارزه علیه تروریسم تاکید کرد، مبارزه ای که ربطی به جنگ میان فرهنگها و مذاهبها ندارد.

بوش گفت: "تاریخ بار دیگر شاهد برخوردی عظیم است. اما این برخورد میان فرهنگها نیست. تمدن اسلامی با سنت انسانی خود در زمینه های دانش و تساهل جایی برای فرقه های آدمکشان و دوستداران خودکامگی نمی شناسد. این برخورد میان مذاهب نیز نیست. اسلام اخلاق مسئولیتی را می آموزد که مقام انسانها را بالا ببرد و از ریختن خون جلوگیری کند. به جای همه اینها ما با برخورد و جنگ میان چشم اندازهای سیاسی سر و کار داریم."

بوش با توجه به آینده خاورمیانه و نزدیک چشم انداز جامعه سرکوب شده عقب مانده ای را که ایده اسلام خواهی و بنیادگرایی بر آن چیره است، در برابر چشم انداز جامعه هایی نهاد که در آن هر کس ایمان و عقیده خود را خود آزادانه انتخاب می کند.

بوش گفت: "چشم انداز آزادی منافع بسیار دربردارد. تروریستها جوانان را تشویق می کنند بمب به بدن خود ببندند و با مرگ خود گروهی دیگر را نیز به کام مرگ بکشانند. جامعه های آزاد اما جوانان را برمی انگیزند تا در پی ایجاد بازده باشند و آن بازده را در خدمت جامعه قرار دهند. من معتقدم که در درازمدت میل ما به آزادی و زندگی پرتوان تر از تحریکهایی خواهد بود که به مرگ و نفرت فرامی خوانند."

رییس جمهور آمریکا در سخنرانی خود بی آنکه به جزئیاتی اشاره کند اعلام کرد که آمریکا به زودی با همه نیروی خود در سراسر جهان با آنان که می خواهند علیه ترور بجنگند، همکاری خواهد داشت. وی افزود آمریکا از متحدان خود در درازمدت انتظار دارد که به وفاداری به قانون و به اصل مدارا متعهد باشند. بوش بار دیگر بر استراتژی تهاجمی خود در مبارزه با ترور پای فشرد. این استراتژی در رابطه با کشورهای نیز به کار گرفته خواهد شد که به تروریستها پناه می دهند یا سلاحهای کشتار جمعی در اختیار آنها می گذارند.

مواضع رژیم و جناحهای آن در مورد مهمترین تحولات ایران

رهبر معظم انقلاب: ولی فقیه پاسدار حرکت نظام به سمت اهداف آرمانی است

پنجشنبه 14 خرداد 1383 - 3 ژوئن 2004

خبرگزاری فارس: حرم مطهر امام خمینی(رض) امروز با حضور پرشور مردم در مراسم پانزدهمین سالگرد ارتحال خمینی روح خدا، به صحنه پرشکوه ابراز وفاداری ملت ایران به آرمانهای سعادت آفرین خمینی کبیر تبدیل شد.

رهبر معظم انقلاب اسلامی در این اجتماع عظیم، با تشریح شاخصهای مکتب سیاسی امام خمینی، به عنوان عامل تسلیم ناپذیری ملت ایران تاکید کردند: با وجود همه تلاشهای مراکز استکبار، امام و

مکتب سیاسی ایشان، در میان ملت ایران، امت اسلامی و جامعه بشری زنده است و همچنان، منشأ آثار بزرگ و ماندگاری در ایران و جهان خواهد بود.

رهبر معظم انقلاب، با اشاره به موفقیت امام خمینی در تشکیل نظام اسلامی و عینیت بخشیدن به مکتب سیاسی خویش، افزودند: مکتب امام، حرفهای نو و سعادت‌آفرینی دارد که بشریت، همیشه تشنه آنهاست و به همین علت هیچ گاه کهنه نخواهد شد.

ایشان در تبیین شاخص‌های مکتب سیاسی امام به «توام بودن سیاست و معنویت» اشاره کردند و افزودند: در نگاه امام، سیاست و عرفان، قدرت و اخلاق، کاملاً در هم تنیده است و این معیار و شاخص، دقیقاً در مقابل سیاست کهنه شده غربی‌ها، مبنی بر جدایی دین از سیاست و تفکیک قدرت از اخلاق و معنویت قرار دارد.

حضرت آیت‌الله خامنه‌ای، عمل به تکلیف الهی را انگیزه اصلی تمام تلاشها و اقدامات امام برشمردند و خاطرنشان کردند: امام، عمل به وظیفه الهی را کلید سعادت می‌دانست و به همین علت در هیچ موقعیتی، مایوس، مغرور، مردد، متزلزل یا خسته نمی‌شد و با تکیه بر شریعت اسلامی، پیروزی در عرصه‌های مختلف را دنبال می‌کرد.

ایشان، پدیده استعمار، حکومت‌های استبدادی مارکسیستی، سلطه‌طلبی و رواج انواع فسادهای فردی و اجتماعی را از نتایج ملموس ستیز تمدن غربی با معنویت و اخلاق و جدایی سیاست و قدرت از دین دانستند و افزودند: شکنجه‌هایی که این روزها در زندان ابوغریب و دیگر زندانهای عراق، بشریت را به وحشت انداخته است، نتیجه اجتناب‌ناپذیر دوری قدرت از اخلاق و ارزشهای انسانی است.

رهبر معظم انقلاب، اعتقاد راسخ و صادقانه به نقش مردم را دومین شاخص مکتب سیاسی امام خمینی برشمردند و افزودند: در دیدگاه امام مردمسالاری از متن دین اسلام گرفته شده است نه از مکاتب غربی و به این دلیل در مکتب سیاسی امام، مردم هم دارای ارزش و کرامتند و هم در اداره جامعه، نقش تعیین‌کننده ایفا می‌کنند.

ایشان در همین زمینه افزودند: در مردمسالاری حقیقی که امام ارائه کرد، رای و خواست مردم علاوه بر تاثیر عمیق در اداره جامعه، نوعی اقتدار به نظام سیاسی می‌بخشد و امام با تکیه بر قدرت اراده پولادین مردم، در مقابل همه قدرتهای جهانی ایستاد.

رهبر معظم انقلاب، دموکراسی مورد ادعای آمریکا را اغواگری و فریب خواندند و افزودند: رئیس جمهور آمریکا، وقیحانه ادعا می‌کند که رسالت گسترش دموکراسی و حقوق بشر بر دوش او گذاشته شده است اما جهانیان، این روزها دموکراسی و حقوق انسانی مورد نظر آمریکا را، در جنایات شارون، رفتار تحقیرآمیز با ملت‌های فلسطین، عراق و افغانستان و شکنجه ضد بشری زندانیان ابوغریب و گوانتانامو، به خوبی مشاهده می‌کنند.

حضرت آیت‌الله خامنه‌ای، نگاه بین‌المللی و جهانی را، سومین شاخص مکتب سیاسی امام خمینی خواندند و افزودند: امام عزت و استقلال و سرافرازی را نه فقط برای ملت ایران، بلکه برای امت اسلامی و همه بشریت می‌خواست، البته امام برخلاف کسانی که رسالت جهانی مورد ادعای خود را با لشکرکشی به کشورهای و شکنجه و ترور و جنایت دنبال می‌کنند، اهداف خود را، به درستی در افکار عمومی مسلمانان و جهانیان تشریح و تبیین می‌کرد و ملت‌ها را به بیداری و آگاهی فرا می‌خواند.

ایشان، حیات دوباره ملت فلسطین، پیروزی ملت لبنان بر ارتش رژیم صهیونیستی، احساس عزت توده‌های مسلمان و اعتماد به نفس «نخبگان، جوانان و روشنفکران مسلمان» را از نتایج نگاه جهانی مکتب سیاسی امام خمینی برشمردند و افزودند: بر اساس مکتب امام، هیچ مسلمانی نمی‌تواند در مقابل اوضاع دردناک فلسطین و دیگر جنایات استکبار در جهان، بی‌اعتنا باشد.

رهبر معظم انقلاب، پاسداری از ارزشها را چهارمین شاخص مکتب سیاسی بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران برشمردند و افزودند: تبیین صحیح مسأله ولایت فقیه، مظهر پاسداری امام خمینی از ارزشها اسلامی محسوب می‌شود.

حضرت آیت‌الله خامنه‌ای با اشاره به برداشتهای غلط و تبلیغات سوئی که از اول پیروزی انقلاب تاکنون در برخورد با موضوع ولایت فقیه وجود داشته است، خاطرنشان کردند: دشمنان و عده‌ای از مجذوبان آنها، سعی می‌کنند ولایت فقیه را، به دروغ، حکومت مطلقه فردی بنامند اما ولایت فقیه براساس قانون اساسی، نافی مسوولیت‌های ارکان نظام نیست و مسوولیت‌های دستگاه‌های مختلف، قابل سلب کردن نیست.

ایشان، جایگاه ولایت فقیه را، جایگاه «مهندسی نظام، جلوگیری از انحراف به چپ و راست و حفظ جهت صحیح کشور» برشمردند و تاکید کردند: ولایت فقیه بر خلاف برخی برداشتهای، امری تشریفاتی نیست ضمن آنکه نقش حاکمیت اجرایی، تقنینی و قضایی را هم بر عهده ندارد بلکه پاسدار و دیده بان حرکت کلی نظام به سمت تحقق اهداف آرمانی است.

حضرت آیت‌الله خامنه‌ای دیدگاه امام درباره ولایت فقیه را بر گرفته از متن فقه اسلام خواندند و خاطرنشان کردند: در همه ادوار تاریخ شیعه، فقهای بزرگوار، ولایت فقیه را به عنوان یکی از مسلمات فقه اسلام می‌شناختند اما فرصت تحقق این مسأله را پیدا نمی‌کردند.

ایشان با اشاره به بهره مندی ولایت فقیه از ضابطه‌های دینی و رای و خواست مردم افزودند: علم و تقوا و درایت، ضابطه‌های اصلی ولایت فقیه است زیرا علم، آگاهی می‌آورد، تقوا، ولی فقیه را شجاع می‌سازد و درایت، مصالح و منافع کشور و ملت را تأمین خواهد کرد.

ایشان با تاکید بر اهمیت بی‌بدیل ضابطه‌ها و معیارهای یاد شده خاطرنشان کردند: شخصی که در این

مسئولیت بسیار حساس و مهم قرار می‌گیرد، اگر یکی از این معیارها را از دست بدهد، دیگر ولی فقیه نیست حتی اگر همه مردم هم او را قبول داشته باشند. حضرت آیت الله خامنه‌ای در تبیین نقش مردم در مقوله ولایت فقیه افزودند: کسی که دارای علم و تقوا و درایت است از طریق رای مردم و بوسیله مجلس خیرگان انتخاب می‌شود یعنی حق انتخاب با مردم است.

ایشان ترکیب زیبای ضوابط دینی و آرای مردم را در حساس ترین جایگاه نظام یعنی ولایت فقیه، نتیجه تلاش امام خمینی خواندند و افزودند: بدیهی است که دشمنان ملت از چنین مساله ای ناخرسند باشند و همواره و در هر فرصتی مساله ولایت فقیه را مورد حمله قرار دهند. رهبر معظم انقلاب اسلامی، عدالت اجتماعی را پنجمین شاخص و از مهمترین خطوط مکتب سیاسی امام برشمردند و افزودند: عدالت اجتماعی باید در قوانین، اقدامات جزئی و همه برنامه های حکومتی اصل قرار گیرد و پر کردن شکاف طبقاتی بعنوان مهمترین و دشوارترین وظیفه مسوولان در حرکت همه دستگاهها باید پیگیری شود.

حضرت آیت الله خامنه‌ای با اشاره به وفاداری ملت ایران به مکتب سیاسی امام خمینی افزودند: پیشرفت مستمر نظام اسلامی و مردم ایران در 25 سال اخیر، مرهون این وفاداری بوده است و هر جا کمبود و نقضی وجود داشته و دارد از کم کاری برخی مسوولان ناشی شده است. ایشان، ملت ایران را پرچمدار اسلام، شجاعت، نوآوری سیاسی، و تلاش و پیشرفت خواندند و افزودند: دشمن با همه فعالیت‌های خود، قادر نیست دستاوردهای مختلف ملت ایران و نظام اسلامی را کمرنگ کند و به فضل پروردگار روند پیشرفت ملت ایران با شتاب بیشتری ادامه خواهد یافت. رهبر معظم انقلاب اسلامی در همین زمینه افزودند: آمریکا، برای مقابله با پرچمداری ایران در جهان اسلام، تلاش کرد طالبان را به عنوان یک نسخه بدلی و سرتا پا غلط از نظام اسلامی، در افکار عمومی مسلمانان مطرح کند اما این کاریکاتور خنده آور نتوانست پرچم اسلام خواهی را از دست ملت ایران، در بیاورد و این ملت، همچنان پیشتاز دین خواهی و وفاداری به اسلام است. حضرت آیت الله خامنه‌ای با اشاره به پرهیز جمهوری اسلامی ایران از تنش آفرینی خاطرنشان کردند: ما ضمن حفظ استقلال کامل خود، بدنبال جنجال نمی‌رویم اما همچنان با ظلم مخالفیم و از مظلوم اعلام حمایت می‌کنیم به همین لحاظ، جنایات صهیونیستها در فلسطین و حمایت آمریکا از این جنایات را به شدت محکوم می‌نماییم.

ایشان همچنین با رد ادعای آمریکایی‌ها درباره دخالت ایران در اوضاع عراق افزودند: ما معتقدیم رای ملت عراق باید سرنوشت این کشور را تعیین کند.

رهبر معظم انقلاب با اشاره به رهبری دینی و سیاسی در عراق خاطرنشان کردند: در عراق نخبگان فرهنگی، دینی و سیاسی زیادی وجود دارد و ما معتقدیم اشغالگران عراق حق ندارند حتی یک نفر را بعنوان مسوول معین کنند.

حضرت آیت الله خامنه‌ای با اشاره به شکست آمریکا در عراق تاکید کردند: اشغالگران هر روز با مشکلات بیشتری مواجه خواهند شد و باید بدون حتی یک روز تاخیر، عراق را ترک کنند.

رویدادهای عراق، دولت آینده و نیروهای موثر در آینده عراق

وزیر خارجه دولت انتقالی عراق به شورای امنیت سازمان ملل متحد گفته است که قطعنامه تازه سازمان ملل در مورد انتقال قدرت در عراق باید حاکمیت ملی را در پایان ماه ژوئن به طور کامل به عراقی‌ها واگذار کند.

بی بی سی - پنجشنبه 14 خرداد 1383 - 3 ژوئن 2004

آقای زبیری طی یک سخنرانی برای شورای امنیت از اعضای آن خواست در اسرع وقت قطعنامه تازه را تصویب کنند.

وی افزود نیروهای چندملیتی باید ضمن همکاری با دولت او، به حضور در عراق ادامه دهند. حدود حاکمیت ملی عراق و دستور کار نیروهای ائتلافی تحت فرماندهی آمریکا در آن کشور قرار است در این قطعنامه تشریح شود.

همزمان روسیه بار دیگر از عبارت پیش نویس تجدید نظر شده این قطعنامه که آمریکا و بریتانیا پیشنهاد کرده اند انتقاد کرده است.

یوری فدوتف، از معاونان وزارت امور خارجه روسیه گفت متن این پیش نویس بسیار مبهم است. او گفت باید در متن این پیش نویس تغییرات جدی صورت گیرد تا روسیه از آن حمایت کند.

پیشتر بانفوذترین روحانی شیعه عراق، آیت الله علی سیستانی، دولت تازه عراق را ترغیب کرده بود برای کسب حاکمیت کامل ملی بر شورای امنیت فشار آورند.

آیت الله سیستانی دولت تازه را محتاطانه مورد تایید قرار داد اما از آن دولت خواست لیاقت خود را در عمل ثابت کند.

آیت الله سیستانی از نفوذ گسترده ای در میان شیعیان که 60 درصد جمعیت عراق را تشکیل می‌دهند برخوردار است و خبرنگاران می‌گویند دولت تازه برای مشروعیت یافتن نزد مردم به تایید او نیاز دارد.

موضع روسیه

آقای فدوتف چند ساعت قبل از جلسه شورای امنیت سازمان ملل درباره این موضوع صحبت می کرد. یوری فدوتف گفت این قطعنامه باید تاکید کند که در دوره حاکمیت دولت موقت عراق، ارتش و نیروهای پلیس این کشور به طور کامل تحت کنترل عراق باشد. این مقام وزارت امور خارجه روسیه گفت کشورش همچنین می خواهد که حضور نیروهای چندملیتی در عراق در زانویه سال 2006 پایان یابد. استیون ایک، خبرنگار بی بی سی می گوید هر دوی این موارد در پیش نویس دوم قطعنامه عراق آمده است اما به نظر می رسد روسیه از آن نگران است که به میزان کافی بر آنها تاکید نشود. یوری فدوتف همچنین هشدار داد روسیه می خواهد اطمینان یابد که دولت موقت عراق از حمایت مردم این کشور برخوردار است. اظهارات آقای فدوتف در این مورد با اظهارات جان نگرپونته، نماینده آمریکا در سازمان ملل کاملاً مغایرت دارد. آقای نگرپونته گفته است پیش نویس قطعنامه جدید عراق تنها نیاز به بحث درباره جزئیات دارد. فرانسه و چین نیز که هر دو در شورای امنیت سازمان ملل متحد دارای حق وتو هستند، اعتراضات مشابهی را در مورد پیش نویس قطعنامه جدید عراق مطرح کرده اند.

اولین نشست دولت جدید عراق برگزار شد

پنجشنبه 14 خرداد 1383 - 3 ژوئن 2004

اولین نشست دولت جدید عراق برگزار شد. به گزارش سرویس بین الملل ایلنا، دولت جدید عراق در بغداد با ریاست ایاد علاوی، اولین نشست خود را برگزار کرد.

در این نشست که تمامی 31 وزیر دولت عراق به همراه معاون امنیت ملی نخست وزیر حضور داشتند چگونگی انتقال قدرت در عراق در پایان ماه جاری در این نشست بررسی شد. به گزارش پایگاه اینترنتی الجزیره، نخست وزیر عراق اعلام کرد: دولت عراق توافق نامه های امنیتی را تحت نظر سازمان ملل متحد و سازمان محول شدن برقراری امنیت به نیروهای عراقی، با نیروهای ائتلاف امضا می کند.

در حالی که موج تازه خشونت ها در عراق آغاز شده است، دولت جدید عراق عملاً کار خود را آغاز کرد. به گزارش خبرگزاری دانشجویان ایران (ایسنا) به نقل از خبرگزاری فرانسه، اولین نشست کاری دولت انتقالی جدید عراق روز چهارشنبه برگزار شد. در این جلسه، ایاد علاوی، نخست وزیر عراق تصریح کرد که امنیت مقدم ترین موضوعی است که باید در کشور تامین شود. قاضی الیاور، رییس جمهور جدید عراق نیز گفت وی قصد دارد بنیان یک عراق جدید را بر اساس آشتی ملی ایجاد کند.

وی افزود: یک آشتی ملی و فراگیر برای ساختن عراقی جدید ضروری است. این مساله مستلزم پیکربندی مجدد ساختار اجتماعی و بازگرداندن تعادل به آن می باشد. ایجاد چنین ساخت اجتماعی ای نیازمند انتخابات فراگیر، مستقیم و به دور از تقلب است. از سوی دیگر اخضر ابراهیمی، نماینده ویژه سازمان ملل در امور عراق اظهار داشته است که دولت جدید عراق برای کسب اعتماد مردم عراق به خود مشکلات زیادی پیش روی دارد. ابراهیمی بیان داشت: بازگرداندن نظم و امنیت به عراق مهم ترین چالش پیش روی دولت جدید عراق است.

رئیس جمهور جدید عراق در اولین اعلام مواضع رسمی: عزم خود را برای پایان اشغالگری در عراق جزم کرده ایم

پنجشنبه 14 خرداد 1383 - 3 ژوئن 2004

اولین رئیس جمهور حکومت موقت عراق تاکید کرد: عزم خود را برای رهایی از چنگال اشغالگری و ساخت عراق دموکراتیک و ایجاد آشتی ملی جزم کرده ایم اما این مساله به درک پیچیدگی های موجود نیاز دارد. الیاور همچنین رئیس برنامه های خود را در 17 مورد اعلام کرد. به گزارش خبرگزاری مهر، غازی عجیل الیاور گفت: عراق جدید را در طول 7 ماه ماموریت خود براساس آشتی ملی پایه ریزی خواهد کرد.

وی به روزنامه المدی چاپ عراق گفت: هر چند مدت ریاست جمهوری ام محدود است اما امید فراوان دارم که هدف اول را برای تمامی عراقی ها که بازگشت امنیت و ثبات است، محقق کنم، زیرا بدون این امر هیچ پیشرفت ملموسی در زمینه های دیگر امکان ندارد.

به گزارش مهر، غازی الیاور در گفتگو با روزنامه الحیات چاپ لندن نیز گفت: اولین هدفی که وی برای تحقق آن تلاش خواهد کرد، بازگشت امنیت و ثبات به عراق است.

وی گفت: آنهایی که ابزار رژیم ساقط شده سابق در پیگرد و سرکوب و ظلم بر ضد ملت عراق چه وابستگان به حزب حاکم یا دستگاه ها و سازمان های وابسته به آن باشند، باید محاکمه شوند. الیاور افزود: آشتی ملی به معنای قرارداد دادن جایگاه های رهبری تحت تصرف سرکردگان منفور و تحریک کننده نظام سابق نیست و نیز به معنای محروم کردن کشور از شایستگی ها و تجارب کسانی که جرم مرتکب نشده یا به آلت دست رژیم سابق تبدیل نشده بودند، نیست.

الیاور افزود: این به معنای اولویت دادن به سران و سرکردگان رژیم سابق در پست ها و جایگاه ها به زبان ده ها هزار اخراج شده و بیکاری که قربانیان نظام فاسد گذشته بودند، نیست. الیاور گفت: دائما بر ضرورت انجام آشتی ملی فراگیر به اعتبار اینکه ستون و تکیه گاه جدید عراق است، تاکید کرده ام، آشتی به معنای بازسازی نیروهای جامعه و هماهنگی و تنظیم مجدد آنها است. الیاور گفت: منظور از آشتی ملی در نظر ما به این معنا نیست که "عفی الله عما سلف" یعنی عملکرد گذشته افراد و سوابق بدشان را فراموش و نادیده بگیریم و یا به معنای اینکه خشک و تر را باهم بسوزانیم نیست و نیز به معنای تعقیب و پیگرد و ترور شخصیت و هویت افراد در اقدامی انتقامجویانه نیست چه این هویت وابستگی حزبی باشد یا وابستگی به موسسات و دستگاه ها. رئیس جمهور دولت موقت عراق همچنین محاکمه عناصر و محافل جنایتکار سابق عراق را با استناد به قانون و به صورت عادلانه خواستار شد.

الیاور در عین حال اعتراف کرد که ایجاد آشتی ملی در عراق عملی دشوار و پیچیده است و احیانا احساسات خانواده های قربانیان را مخدوش می کند اما در نهایت خیرش به کشور می رسد. وی تصریح کرد: عراق کانون دشمنی بر ضد همسایگان خود نخواهد شد و هرگز برای صدور تجربه خود به همسایگان تلاش نخواهد کرد.

الیاور گفت: دیگر دیکتاتوری و استبداد در عراق بس است ما به دنبال این هستیم که رئیس جمهور و وزیران جدید وادیمی از طریق صندوق های اخذ رای و نه کودتاها داشته باشیم. وی درباره اینکه آیا برای بهبود روابط عراق با همسایگانش تلاش خواهد کرد، گفت: بله این یک ماموریت ضروری است که با تلاش های بی وقفه در زمینه داخلی همراه است ما باید همسایگان خود را متقاعد کنیم که آنچه ما انجام می دهیم در نهایت به پایان اشغالگری و بازپس گیری کامل و نه ناقص حاکمیت منجر خواهد شد و مانند چنین شیوه ای نیاز به تفهم و حمایت از آنها دارد و در نهایت خیر آن به آنها نیز خواهد رسید.

الیاور گفت: ما عزم خود را برای آزادی کشورمان از چنگال اشغالگران جزم کرده ایم، اما این مساله به زمان و درک پیچیدگی های اوضاع ناشی از سقوط رژیم استبدادی گذشته و نیز تابلوی درگیری در منطقه و برخوردها و منافعی که گاهی همسو و گاهی در حال تضارب باشند، نیاز دارد. آنچه ما می توانیم به همسایگان و برادران عرب خود اطمینان دهیم اینکه ما بد هیچ کدامشان را نمی خواهیم و هرگز قبول نخواهیم کرد که عراق نقطه شروع دشمنی و خصومت علیه همسایگان ما باشد و هرگز اجازه نخواهیم داد به خودمان یا غیرخودمان که تجربه ما را به نمونه ای برای صدور یا گسترش تبدیل کند.

الیاور گفت: امیدوار بودیم که برای حفظ امنیت شهروندان و کشورمان نیازی به نیروهای چند ملیتی نداشته باشیم اما وضعیتی که رژیم سابق بوجود آورد ما را اسیر نتایج آن کرد و اگر ما واقعا تمایل به پاکسازی زنجیرهای اشغالگران از کشور داریم باید برای بازسازی سازمان های دولتی و دستگاه های امنیتی و پلیس و ارتش و توانایی سلاح و آموزش و تجربه و شایستگی تلاش کنیم، اما تمام اینها در صورتی که شهروندان متحد نباشند، کافی نخواهد بود.

الیاور گفت: تبعیض طائفه ای و قومی و سیاسی برای هر عراقی نفرت انگیز است، ما برای ریختن پایه های فعالیت مشترک ملی از طریق چارچوب های هماهنگی و پیگیری تلاش می کنیم. وی درباره اینکه آیا از اینکه تمایلات سلطه طلبی و استبداد در شما به وجود آید، نمی ترسی، زیرا کرسی قدرت فریب دهنده و اغواکننده است، گفت: دیگر استبداد و سلطه طلبی برای عراق بس است، عراق باید از روسا و وزیران جدیدی که از طریق انتخابات و صندوق های رای انتخاب شوند نه از راه کودتاها نظامی برخوردار شود.

الیاور در پایان رئیس برنامه های خود را در 17 مورد زیر اعلام کرد:

- 1- بازگرداندن امنیت و ثبات با استفاده از بازسازی ارتش و پلیس و دستگاه های دیگر و با همکاری با جامعه مدنی و جریان های کشور
- 2- بازگرداندن اخراج شدگان از کار به سرکارهای خود و دادن غرامت به آنها
- 3- فراهم کردن فرصت های شغلی برای بیکاران
- 4- بهبود سطح زندگی بازنشستگان
- 5- تکمیل و بازسازی ساختار های حکومت و موسسات آن
- 6- تحت کنترل درآوردن اعضای ارتش و نیروهای مسلح چه در جایگاه های سابق یا تامین کار آبرومندانه برای آنها یا دادن غرامت به آنها
- 7- پایه ریزی حیات سیاسی بر اساس قانون دمکراتیک
- 8- انجام تمام مسائل ضروری برای برگزاری انتخابات در موعد مقرر آن
- 9- تحقق آشتی ملی
- 10- تقویت برادری عربی، کردی با قومیت های دیگر بر اساس فدرالیسم اختیاری آزاد و در چارچوب نظام دمکراتیک فدراتیو چندحزبی یکپارچه
- 11- مبارزه با فساد و رشوه خواری
- 12- گسترش روابط عراق با جهان عرب و تقویت روابط عراقی منطقه ای و بین المللی
- 13- پایان دادن و حل هرگونه اختلاف با همسایگان و جهان
- 14- افزایش و کارآمد ساختن نقش عراق در محافل عربی و بین المللی

- 15- بازپس گیری حقوق عراق و تلاش برای خط زدن بدهی های غیر عادلانه
- 16- تبدیل عراق به بوستانی از دموکراسی و سازندگی و پیشرفت اجتماعی و اقتصادی
- 17- ایجاد شکوفایی و توسعه فرهنگی و تمدن همراه با حفظ هویت ملی اسلامی

بیوگرافی اعضای دولت جدید عراق

همبستگی ملی - بیوگرافی سی و شش عضو دولت جدید عراق توسط یک روزنامه چاپ بغداد اعلام شد

روزنامه الزمان 83/3/13:

- 1- شیخ غازی عجیل الپاور - رئیس جمهور عراق: 45 ساله عضو سابق شورای حکومتی، متولد موصل. داماد رئیس عشیره شمر بزرگترین عشیره عراق است. شیخ پاور مهندس راه و ساختمان است. اخیرا بعنوان نائب رئیس شرکت تکنولوژی هیکاب در الریاض پایتخت عربستان کار می کرده است.
- 2- دکتر ابراهیم جعفری - معاون رئیس جمهور: متولد کرپلا، سال تولد 1947. وی در رشته پزشکی از دانشگاه موصل فارغ التحصیل شده است. وی در سال 1966 به حزب الدعوة پیوست و سخنگوی رسمی این حزب شد. این جنبش با سابقه ترین حزب اسلامی عراق است که سابقه اش به پایان دهه نود قرن گذشته می رسد. این گروه مبتنی بر یک ایدئولوژی اصلاح فکر اسلامی و مدرن کردن مؤسسات مذهبی است. در سال 1980 این حزب توسط صدام حسین ممنوع شد. دکتر جعفری مجبور به ترک کشور شد و به ایران رفت و سپس در سال 1989 به لندن رفت. او عضو سابق شورای حکومتی است.
- 3- دکتر روز شاوس: اخیرا رئیس کنگره ملی کردستان است. وی از تابستان 2003 نماینده آقای مسعود بارزانی در شورای حکومتی بود. وی در سالهای 1996 تا 1999 در اربیل در پست نخست وزیر حکومت کردستان کار می کرد اما بعدا از سمت خود استعفا داد تا رئیس کنگره ملی کردستان شود. در دوران تصدی منصب ریاست کنگره، تغییراتی در قانون به نفع زنان و کودکان بیش از آنچه که در قانون قدیم مجازات عراق بود داده شد. وی بهنگام تحصیل در آلمان رئیس اتحادیه دانشجویان اکراد بود. وی در سال 1975 به عراق بازگشت تا به جنبش کردی بپیوندد. پس از عقب نشینی نیروهای صدام حسین در سال 1991 وی بعنوان نائب نخست وزیر در دولت منطقه ای مشترک کردستان عمل کرد. دکتر روز متولد سال 1947 است. وی دارای دانشنامه دکترای مهندسی از آلمان است.
- 4- دکتر ایاد علاوی - نخست وزیر: دکتر علاوی فارغ التحصیل دانشکده پزشکی دانشگاه بغداد است. وی فوق لیسانس و دکترای پزشکی خود را از دانشگاه لندن در سال 1979 گرفته است. دکتر علاوی پزشک متخصص امراض اعصاب و همچنین بازرگان می باشد. وی در سال 1971 فعالیتهايش را علیه رژیم به گور سپرده شده زمانیکه عراق را به مقصد بیروت ترک کرد، شروع نمود. وی بعنوان مشاور برنامه توسعه سازمان ملل و سازمان بهداشت جهانی و کمیته کودکان سازمان ملل کار کرده است. دکتر علاوی پس از نجات از سوء قصدي که توسط صدام حسین طراحی شده بود، به کار خود علیه رژیم از طریق شرکت در تأسیس حزب وفاق ملی ادامه داد. این حزب در سال 1976 برای تغییر رژیم صدام تلاش کرده بود. آخرین منصب ایاد علاوی عضویت در شورای حکومتی و ریاست کمیته امنیتی این شورا بود. وی متولد سال 1945 در بغداد می باشد.

5- دکتر برهم صالح- معاون نخست وزیر: اخیرا مدیر منطقه ای سلیمانیه بود. وی متولد سال 1960 کردستان عراق است. وی در سال 1976 به اتحادیه میهنی کردستان پیوست. پلیس مخفی عراق وی را دو بار دستگیر کرده است. علیرغم اینکه وی مجبور شد در زندان در امتحانات دبیرستانی شرکت کند، اما دکتر صالح بالاترین نمره را آورد. وی در سال 1979 عراق را ترک کرد و به سرعت سخنگوی اتحادیه میهنی کردستان در لندن شد. در سال 1991 پس از انتخاب در رهبری اتحادیه میهنی کردستان به واشنگتن رفت و بعنوان نماینده اتحادیه میهنی و دولت منطقه ای کردستان 10 سال در ایالات متحده بسر برد. دکتر صالح لیسانس را در رشته مهندسی مدنی و تأسیسات از دانشگاه کاردیف بدست آورد و دکترایش را از در علوم آماری و بکارگیری کامپیوتر در برنامه ریزی از دانشگاه لیورپول گرفت.

6- خانم دکتر سوسن علی مجید الشریفی - وزیر کشاورزی: معاون سابق وزیر کشاورزی بود. متولد سال 1956 در بغداد است. بعنوان معاون وزیر، مأمور برنامه ریزی و بازسازی بخش کشاورزی شد تا تضمینی باشد برای ادامه چگونگی تحقیقات مفید در کمیته های وزارت خانه و تولیدات ملی. وی همچنین رابط این وزارتخانه با تلاشهای ژانسی توسعه بین المللی آمریکا و نیروهای موقت ائتلاف و بانک جهانی بازسازی و توسعه کشاورزی بود. خانم دکتر شریفی لیسانس خود را در رشته تولید دامی از دانشگاه بغداد گرفته است. فوق لیسانس و دکترای خود را در تربیت دام از دانشگاه ایوا ستیت گرفته است. پس از بازگشت به عراق در سال 1984 دکتر شریفی بعنوان یک محقق علمی در شورای تحقیقات علمی جایگاه برجسته ای داشت. از سال 1990 پس از بازگشت پست محقق ارشد تربیت دام را در شورای تحقیقات کشاورزی دولت عهده دار شد. تجربه زیاد وی در تولید و تربیت دام مربوط به عراق است. بطوریکه بیش از 50 درصد کل درآمد کشاورزی ناشی از تولیدات دامی بوده است. خانم دکتر شریفی بیش از 40 تز علمی دارد که در نشریات عراقی و بین المللی به چاپ رسیده است. وی علاوه بر مسئولیتهای اصلی کارش، به کار نظارت در تزه های دانشجویان فوق لیسانس و دکترای در عراق ادامه می دهد. علاوه بر کارهای اصلی اش وی سردبیر فصلنامه کشاورزی نیز می باشد.

- 7- دکتر محمد علي حکيم - وزير ارتباطات: وي اخيرا بعنوان معاون دبیر کل شوراي حکومتي و سفير در وزارت خارجه عراق عمل مي کرده است. وي ليسانس آمار از دانشگاه المستنصریه بغداد و فوق ليسانس کامپوتر از دانشگاه برمينگهام انگلستان و دکترای مدیریت اطلاعات از دانشگاه جنوب کالیفرنیا دارد. وي مدير بين المللي شرکت نورتل نتورکس و کمبریج تکنولوژی بوده است. وي در تاسيس يك شرکت تکنولوژی در ایالات متحده بنام آنفوکلارس شرکت داشته است. دکتر حکيم در پروژه آینده عراق در وزارت خارجه شرکت داشته است. عضو بسیاری از هیئتهای نمایندگی عراق در جامعه کمکهای بین المللی بوده است. وي متولد سال 1952 نجف است.
- 8- دکتر مفید محمد حواد الجزائري- وزير فرهنگ: وي متولد سال 1939 مدحنیه است. ليسانسش را در سال 1966 از پراگ در رشته مطبوعات کسب نموده است. وي طی دهه های شصت و هفتاد بعنوان خبرنگار روزنامه "البلاد" و "14 تموز" و "طريق الشعب" و خبرنگار و گوینده بخش عربي رادیو چکسلواکی بوده است. در سالهای 1982 تا 1988 به کردستان عراق در شمال مسافرت کرد تا به اپوزیسیون مخفی صدام حسین پیوندد. او عضو سازمان "روزنامه نگاران دمکرات عراق" و یکی از نویسندگان و هنرمندان عراقی است.
- 9- حازم شعلان - وزير دفاع: وي ليسانس مدیریت بازرگانی از انگلستان قبل از بازگشت به عراق برای مدیریت بانکی در کوت بدست آورد. پس از اینکه رژیم سابق او را مجبور به ترك کشور نمود. شعلان يك شرکت خرید و فروش زمین در لندن را تا زمان بازگشت به عراق در ژوئن گذشته اداره مي کرد. وي اخيرا بعنوان استاندار استان القادسیه انجام وظیفه مي کرد. وي متولد سال 1956 است.
- 10- خانم پاسکال آشو ورده - وزير مهاجرت و کوچ داده شدگان: رئیس اتحادیه زنان آسوری بغداد است. وي در تاسيس انجمن عراقی حقوق بشر شرکت داشته است و بعنوان نماینده مؤسسه جنبش آسوریهای دمکراتیک در پاریس خدمت کرده است. این منصب بالاترین منصب برای يك خانم بوده است که وي از طرف حزب آسوری اصلی در عراق است. علاوه بر آن ورده مدير امور خارجي انجمن امداد آسوریهاست. وي دارای گواهینامه از انستیتوی حقوق بشر دانشگاه لیون فرانسه است. وي متولد سال 1961 است.
- 11- دکتر سامی مظفر وزير آموزش و پرورش: قدیمی ترین بیو شیمیست عراق است که نقش مهمی را در گسترش بیو شیمی و موضوعات مربوطه بعنوان مثال تحقیقات تکنولوژی حیاتی ایفا نموده است. وي گواهینامه ليسانس علوم را با درجه افتخاری از دانشگاه بغداد در سال 1960 کسب نموده، سپس گواهینامه دکترا را از مدرسه عالی پلی تکنیک ویرجینیا و دانشگاه این ایالت کسب کرده است. پرفسور مظفر مسیر کاری خود را با کار در دانشکده علوم دانشگاه بصره بعنوان يك دبیر و محقق شروع کرد. سپس در سال 1961 به درجه استادیاری ارتقا یافت و در سال 1979 در رشته بیوشیمی در دانشگاه بغداد به درجه استادی رسید. دکتر مظفر از سال 1968 تا سال 2000 در دانشگاههای بصره و در دانشکده علوم دانشگاه بغداد تدریس مي کرد. بیش از 50 اختراع و 250 تحقیق را منتشر نموده وي عضو هیئت تحریریه مجلسه شیمی عراق و مجله شیمی ملی عراق است. وي از چند بورسیه برخوردار است و عضو چند انجمن و جمعیت عراق و کشورهای دیگر است. پروفیسور مظفر تجربه تدریس بیش از 33 سال را در رشته های مختلف بیوشیمی دارد. وي متولد سال 1940 در شهر بصره است.
- 12- دکتر ایهم سامرایی وزير برق: وي در رشته مهندسی برق از دانشگاه بغداد ليسانس گرفت و دکترای خود را از مدرسه عالی تکنولوژی الینوی شیکاگو گرفته است. 30 سال برای شرکت پیمانکاری برقی کي اس ای کار کرده است. در این شرکت تا درجه مدير کلي این شرکت ارتقا یافته است. تجاریش در طراحی ایستگاههای انرژی و تولید است. وي برای 5 سال ریاست کنفرانس علمی انرژی هسته ای ایالات متحده آمریکا را بعهده داشته است و بیش از 30 تحقیق فنی منتشر نموده است. دکتر سامرایی طی 12 سال گذشته در اغلب کنفرانسهای اپوزیسیون ملی بعنوان عضو اجرایی گرایش میانه رو دمکرات را نمایندگی مي کرده است.
- 13- خانم مشکات مؤمن وزير محیط زیست: استاذ مشکات مؤمن قانون را در دانشگاه بغداد تحصیل نموده وي متخصص حقوق بشر است. خانم مشکات هم اکنون معاون مدير انستیتوی عراق است و در دفتر مشورتی امور زنان - بخش سیاسی شوراي عالی زنان بسیار فعال است .
- 14- دکتر عادل عبدالمهدي وزير دارایی: وي اقتصاد دان و عضو مجلس اعلاي انقلاب اسلامی عراق است. وي در سال 1948 در بغداد متولد شد و تحصیلات عالی خود را در رشته سیاست و اقتصاد در فرانسه به پایان رساند. وي در چند مرکز تحقیقاتی فرانسوی کار کرده که آخرین مورد رئیس انستیتوی تحقیقات اسلامی فرانسه بوده است. وي سردبیر چند مجله به زبانهای عربي و فرانسه است. عادل عبدالمهدي چند کتاب نیز تألیف کرده است. او از کودکی يك فعال سیاسی بوده است و چند بار زندانی و شکنجه شده و چند بار در دهه 60 حکم اعدامش صادر شده است. از کارش برکنار شد و در سال 1969 پاسپورتش گرفته شد. او مجبور شد که به تبعیدگاهش در فرانسه برود. مدتی هم در ایران بسر برد و به مجلس اعلاي انقلاب اسلامی عراق پیوست و در فاصله سالهای 1992 تا 1996 بعنوان نماینده مجلس اعلا در کردستان بود. در شوراي حکومتي جانشین عبدالعزیز حکيم بود.
- 15- هوشیار محمود زیباري وزير خارجه: در سال 1967 در علوم سیاسی از دانشگاه اردن در امان ليسانس گرفت. در رشته جامعه شناسی و توسعه در سال 1979 از دانشگاه اسکس انگلستان فوق ليسانس گرفت. وي در سال 1979 عضو کمیته مرکزی و دفتر سیاسی حزب دمکرات کردستان شد و

بعنوان نماینده این حزب در اروپا قبل از مدیریت روابط بین المللی حزب از سال 1988 تا 2003 کار کرد. آقای زیباری بعنوان به عضویت شورای اجرایی کنگره عراق در سال 1992 درآمد و در کنگره سال 1999 برای شورای ریاست این کنگره انتخاب شد. وی در سال 1953 در آکره متولد شده است.

16- دکتر علاء الدین علوان وزیر بهداشتی: دکتر علاء الدین علوان دارای درجه علمی در پزشکی از دانشکده پزشکی دانشگاه اسکندریه مصر است. وی درجه هایی در تحقیقات در دانشگاههای انگلستان نیز کسب کرده است. وی بعنوان رئیس و استاد دانشکده پزشکی دانشگاه مستنصریه بغداد کار کرده است. دکتر علوان نماینده سازمان بهداشت جهانی در ژنو بوده است. وی در چندین پست در وزارت بهداشتی و وزارت آموزش عالی عراق کار کرده است. علیرغم اینکه سابقه کاریش در پزشکی است اما بخش اصلی حیات علمی اش را در کار آکادمیک و تدریس صرف نمود. وی متولد سال 1949 می باشد.

17- دکتر طاهر خلف جبر بکاء وزیر آموزش عالی: وی اخیراً رئیس دانشگاه المستنصریه بود. بیش از 10 سال در این دانشگاه تدریس داشته است. قبل از اینکه در سال 2003 رئیس این دانشگاه شود، در این دانشگاه مناصب زیر را عهده دار بوده است: رئیس بخش تاریخ در سال 1994 و رئیس کمیته تشویق آکادمی از سال 1994 و سردبیر نشریه دانشکده، عضو اتحادیه تاریخ نگاران عرب و اتحادیه تاریخ نگاران عراق و اتحادیه نویسندگان وادبای عراق. وی لیسانس و فوق لیسانس و دکترایش را در رشته تاریخ از دانشگاه بغداد گرفته است. در مورد تاریخ منطقه تألیفاتی دارد که در فصلنامه ها و مجلات به چاپ رسیده است. او متولد سال 1950 در استان ذیقار است.

18- دکتر عمر فاروق سلیم دملوچی وزیر مسکن و آبادانی: مدارک لیسانس و فوق لیسانس و دکترایش را در رشته مهندسی از دانشگاه بغداد گرفته است. وی بعداً استاد رشته راه و ساختمان این دانشگاه شد. وی در بخش مهندسی راه و ساختمان دانشگاه تکنولوژی تدریس نموده و بر کار 30 دانشجوی تحصیلات عالی و دکترها که مهندسی راه و ساختمان را در دانشگاههای بغداد، تکنولوژی و النهرین و کوفه نظارت داشته است. دو کتاب را در خاکشناسی تألیف نموده است. او همچنین به عنوان استاد میهمان در دانشگاههای هانور و سیتی یونیورسیتی در لندن بوده است. دکتر دملوچی از سال 2000 به عنوان رئیس بخش مهندسی راه و ساختمان در دانشگاه بغداد کار کرده است. وی عضو انجمن مهندسی عراق و نیز عضو انجمن مهندسی آمریکا و عضو کمیسیون آموزش عالی عراق در یونسکو میباشد.

19- دکتر بختیار امین - وزیر حقوق بشر: وی مدرک فوق لیسانس در امور بینالمللی و دکترای جغرافیای سیاسی از دانشگاه سوربن در پاریس دریافت کرده است. وی همچنین در سوئد در امور رسانها تحصیل کرده است. بالاخره در دهه هشتاد از قرن قبل به عراق بازگشت تا در امور مهاجرین و پناهندگان به عنوان مشاور خدمت کند. وی همچنین مدیر انستیتوی کردها در پاریس و نیز مشاور خانم دانیل میتران در سازمان آزادیهای فرانسه و مدیر ائتلاف حقوق بشر در واشنگتن و مدیر کل ائتلاف برای عدالت در پاریس و واشنگتن بوده است. وی در بسیاری از کنفرانسهای قومی و بینالمللی منجمله کنفرانس حقوق بشر در وین و کنفرانس دوربان در جنوب آفریقا شرکت کرده است. وی همچنین دورههای آموزشی برای خبرنگاران عراقی و وکلای و آکادمیسینها و فعالین سیاسی و حقوق اقلیتها در پاریس و لندن و ژنو ترتیب داده است. وی همچنین در برابر کنگره آمریکا و پارلمان اروپا و سازمان همکاری عربی در مورد مواضع عراق شهادت داده است. مقالات زیادی از وی در مورد موضوع حقوق بشر به طور گسترده منتشر شده است. وی اهل کرکوک است.

20- حاجم الحسینی - وزیر صنایع و معادن: وی در سال 1954 در کرکوک به دنیا آمده و از دانشگاه موصل فارغ التحصیل شده است. در سال 1976 به آمریکا رفت تا در دانشکده تجارت بینالمللی در دانشگاه نبراسکا تحصیل کند وی دکترای خود را در امور سازمان صنایع از دانشگاه کانکتیکت دریافت نمود. در تعدادی از دانشگاههای آمریکا کنفرانس داده است و ریاست یک شرکت اینترنت را بر عهده داشته و مدت کمی نیز به عنوان مدیر یک شرکت سرمایه گذاری و بازرگانی آمریکایی در شهر لس آنجلس کار کرده است. وی عضو شورای اداری تعدادی از سازمانهای دولتی بوده است. سالیان به عنوان اپوزیسیون عراقی فعالیت کرده است و عضو دفتر سیاسی بوده و سپس به عنوان سخنگوی رسمی حزب اسلامی عراق کار کرده است. به عنوان عضو کمیسیون پیگیری در کنگره لندن بوده و به عنوان معاون عضو شورای حکومتی عراق و معاون رئیس کمیسیون مالی در آن کار کرده است.

21- آقای فلاح النقیب - وزیر کشور: آقای فلاح النقیب رهبر سابق در اپوزیسیون در جنبش ملی عراق بوده است. وی متعلق به یک خانواده نظامی معروف در سامراء است. پدرش در دهه 60 رئیس ستاد ارتش بوده است. آقای النقیب 45 ساله در ایالات متحده آمریکا در رشته مهندسی راه و ساختمان درس خوانده و اخیراً به عنوان استاندار صلاح الدین خدمت کرده است.

22- دکتر مالک دوهان الحسین - وزیر دادگستری: دکتر الحسین به عنوان یک وکیل کار میکند و اخیراً به عنوان رئیس کمیته مسئولیتهای ویژه در مورد جبران قربانیان رژیم سابق انتخاب شد. وی در سال 2003 به عنوان رئیس کانون وکلای عراق انتخاب شد. دکتر الحسین به عنوان یک مرجع معروف در قانون خسارتها به شمار میرود. وی کار خودش را به عنوان یک قاضی تحقیقات شروع کرد و سپس به عنوان استاد حقوق در دانشگاه بغداد کار کرده است. وی دو مرتبه در دوران سلطنتی به عنوان نماینده پارلمان انتخاب شد و در سال 1967 به عنوان وزیر فرهنگ و تبلیغات برگزیده شد. وی مدرک خود را در قانون عام و خاص و دکترای خود را در قانون از فرانسه گرفته است. وی در سال 1920 در حله متولد شده است.

- 23- خانم لیلا عبداللطیف - وزیر کار و امور اجتماعی: بیوگرافی وی بعداً درج خواهد شد.
- 24- خانم نسرين مصطفي پرواري - وزير خدمات عمومي (شهرداریها - م): خانم پرواري در سال 1999 به عنوان وزير باسازي و توسعه در منطقه كردستان خدمت کرده است. وی در سال 1967 در بغداد متولد شد.
- 25- آقای ثامر عباس غضبان - وزير نفت: آقای غضبان از سال 1973 در وزارت نفت عراق خدمت کرده است. سپس دستگیر و بخاطر حمایت وی از اصلاحات دموکراتیک منصب وی در این وزارتخانه تنزل پیدا کرد. وی لیسانس خود را در رشته زمین شناسی از دانشگاه لندن و فوق لیسانس در رشته مهندسی ذخائر نفتی از دانشکده سلطنتی در دانشگاه لندن دریافت کرده است. وی در مدت طولانی کار خود در وزارت نفت به عنوان يك مهندس ذخائر و رئیس مهندسی نفت و ذخائر و مدیر کل پژوهشها و برنامه‌ریزی و رئیس زمین شناسی و رئیس کارکنان اجرایی انجام وظیفه کرده است. آقای غضبان 50 تحقیق و گزارش فنی در مورد حل و فصل جوانب مختلف چاههای نفت عراق تدوین کرده است. آقای غضبان در سال 1945 در اربیل متولد شده است.
- 26- دکتر مهدی الحافظ - وزير برنامه ریزی: از سال 1978 تا سال 1980 دکتر حافظ المهدی به عنوان کمیسر در سازمان ملل در ژنو نمایندگی کرده است. سپس به سازمان تجارت و گسترش سازمان ملل متحد پیوست و به عنوان مدیر گسترش صنایع خاص از سال 1983 تا 1996 کار کرده است. سپس به عنوان مدیر منطقهای گسترش صنایع تا سال 1999 کار کرده است. آقای الحافظ از سال 1996 عضو شورای معتمدین و مشاوران انستیتوی ایدئولوژی عربی بین سالهای 1998 تا 2000 رئیس انجمن عربی حقوق بشر بوده است. وی از سال 1980 به عنوان نائب رئیس سازمان آفریقایی آسیایی التسامی بوده است. وی بعد از پایان تحصیلات دانشگاهیاش در رشته شیمی از دانشگاه پراگ در رشته علوم اقتصادی دکترا گرفت.
- 27- آقای رشاد ماندان عمر - وزير علوم و تکنولوژی: دکتر عمر دانشنامه دکترا در رشته مهندسی راه و ساختمان را از دانشگاه لندن در سال 1977 دریافت نمود. وی به عنوان مدیر کمیته ساختمانهای نفتی در وزارت نفت تا سال 1999 کار کرده است. سپس به عنوان مدیر ساختمانی در بخشهای خصوصی و عمومی کار کرده تا اینکه در ماه سپتامبر گذشته به عنوان وزير علوم و تکنولوژی تعیین گردید.
- 28- قاضي وائل عبداللطيف - وزير مشاور در امور استانها: قاضي عبداللطيف در سال 1950 در بصره به دنیا آمد و مدرک لیسانس حقوق را در سال 1974 از دانشگاه بغداد و مدرک دیپلوم از انستیتوی قضایی را در سال 1982 دریافت نمود. در بصره و سماوه به عنوان قاضي کار کرده و در ناصریه به عنوان نائب رئیس دادگاه پژوهش ناصریه کار کرد تا زمانی که به زندان رفت و تا سرنگونی رژیم سابق از ممنوع السفر شد. قاضي عبداللطيف تعدادی مقاله در زمینه قانون بخصوص قانون خانواده منتشر کرده است. وی از طرف شورای استانها به عنوان استاندار بصره انتخاب گردید.
- 29- خانم نرمين عثمان - وزير مشاور در امور زنان: خانم عثمان وزير سابق آموزش و پرورش سلیمانیه است وی مشاور سابق وزارت دادگستری و وزير سابق امور اجتماعی کردستان است.
- 30- قاسم داوود - وزير مشاور: اطلاعاتی از وی در دست نیست.
- 31- دکتر مامو فرهام عثمان - وزير مشاور: دکتر عثمان مدرک دکترا در فلسفه انگلیسی و آلمانی دریافت نمود. وی در سال 1951 به دنیا آمد. وی يك محقق و زبان شناس است.
- 32- عدنان الجنابي - وزير مشاور: آقای الجنابي يك اقتصاد دان آموزش دیده در لندن و رئیس عشریه الجنابي است که تعداد آنها به 750 هزار تن میرسد. وی مدرک لیسانس اقتصاد (افتخاری) از دانشگاه لندن و فوق لیسانس را در تکنولوژی نفتی از دانشگاه لیوپورو در انگلستان دریافت نمود. آقای الجنابي ریاست اداره اداره بازاریابی در صنایع نفت عراق در دهه هفتاد را به عهده داشت وی برای سالیان يك مسئول در اداره اقتصادی و مالی در قصر اوپک در وین بوده است. وی ریاست بخش روابط خارجی وزارت نفت را در اوائل دهه هشتاد بر عهده داشت و در سال 1996 نماینده مجلس ملی عراق و نائب رئیس کمیسیون نفت مجلس بوده است.
- 33- محمد مصطفي الجبوري - وزير بازرگانی: آقای الجبوري در سال 1949 در موصل به دنیا آمد و فارغ التحصیل اقتصاد است. وی مدرک عالی اقتصاد را از دانشگاه کلاسکو در سال 1983 دریافت نمود و سپس به عراق بازگشت و در مؤسسه بازاریابی نفت کار کرد و به عنوان مدیر کل مؤسسه عام 2003 انتخاب گردید.
- 34- لؤي حاتم سلطان العرس - وزير ترابری: آقای العرس به عنوان نائب رئیس شورای استان بغداد و به عنوان استاندار منتخب استان بغداد کار کرده و نیز به عنوان مهندس پرواز شرکت بوئینگ کار کرده و هم اکنون مدیر کل خطوط هوایی عراق است. وی از یاران بزرگ حقوق زنان در حین کار در کمیتههای محلی و يك فعال ویژه امور زنان و کودکان در شورای شهر بوده و يك مجموعه بحث و بررسی در شورای شهر بغداد در 28 ژانویه پیرامون قانون موقت دولت را بر عهده داشت. وی 52 ساله است و از طرف سایر همکارانش در ژانویه 2004 به عنوان عضو شورای استان و سپس به عنوان نائب رئیس انتخاب گردید.
- 35- دکتر عبداللطيف جمال رشيد - وزير منابع آبی: اطلاعاتی از وی در دست نیست.
- 36- علي فائق الغبان - وزير جوانان و ورزش: آقای علي فائق الغبان در سال 1955 در بغداد به دنیا آمد و مدرک لیسانس کشاورزی در سال 1977 از دانشگاه بغداد دریافت نمود. وی يك عضو فعال در مجلس اعلاي انقلاب اسلامي عراق بوده و مجبور شد که در سال 1980 عراق را ترک کند. آقای الغبان در تعدادی از فعالیتهای مربوط به جوانان و ورزش در خارج از عراق و به ویژه در ایران شرکت کرده است. در

آنجا به پناهندگان کمک کرد و به عنوان ناظر بر تعدادی از باشگاههای جوانان و ورزشی پناهندگان کار کرده است.

کوناگون

در آستانه نشست شورای حکام (2)

متن کامل اساسنامه آژانس بین المللی انرژی اتمی

خبرگزاری "مهر"؛ با توجه به برخی ضرورتها، متن کامل اساسنامه موسسه بین المللی انرژی اتمی که جمهوری اسلامی نیز در آن عضویت دارد (مصوب 1337/3/6) مندرج در کتاب مجموعه قوانین و مقررات انرژی هسته ای سازمان انرژی اتمی ایران در ذیل می آید. این تذکر لازم است که متن حاضر نقل از شماره 1337/4/31-3914 روزنامه رسمی است که بدون هیچ تغییری از نظر خوانندگان عزیز می گذرد؛ تشخیص احکام ناسخ و منسوخ و آگاهی از احکام معتبر و جاری احتیاج به کارشناسی بیشتر و دقت نظر مخاطبان محترم دارد:

ماده اول - در تاسیس موسسه

اصحاب این اساسنامه یک موسسه بین المللی انرژی اتمی که من بعد در این اساسنامه بنام موسسه خوانده خواهد شد طبق مبانی و شرایط مصرحه ذیل تاسیس می کنند.

ماده دوم - در مقاصد

موسسه خواهد کوشید تا سهم انرژی اتمی را در صلح سلامت و سعادت سراسر جهان تسریع کند و توسعه بخشد و تا جایی که بدان قادر باشد کسب اطمینان خواهد کرد که هر کمکی که بوسیله موسسه یا بنا به تقاضای آن و یا تحت سرپرستی و نظارت آن بعمل خواهد آمد برای پیشرفت هیچ منظور نظامی مورد استفاده قرار نگیرد.

ماده سوم - در وظایف

الف- موسسه مجاز است:

1- تحقیق درباره انرژی اتمی و توسعه آن و استفاده عملی از آن را برای مقاصد غیر نظامی در سراسر جهان تشویق و مساعدت نماید و در صورتیکه از موسسه تقاضا شده باشد جهت تامین انجام خدمات یا تهیه مواد و وسایل و تاسیسات برای یک عضو موسسه از طرف عضو دیگر به عنوان واسطه عمل کند و نیز جهت تحقیق در انرژی اتمی و توسعه آن و استفاده عملی از آن در مقاصد غیر نظامی هم عمل یا خدمت مفیدی را انجام دهد.

2- به منظور تامین وسائل تحقیق درباره انرژی اتمی و توسعه آن و استفاده عملی از آن در مقاصد غیر نظامی و از جمله تولید نیروی برق یا توجه لازم به احتیاجات نواحی عقب مانده جهان طبق این اساسنامه مواد و خدمات و تجهیزات و تاسیسات ضروری را تدارک و تحویل نماید.

3- مبادله اطلاعات علمی و فنی را جهت استفاده از انرژی اتمی در مقاصد غیر نظامی تسهیل کند.

4- مبادله و تعلیم دانشمندان و کارشناسان را در زمینه استفاده غیر نظامی از انرژی اتمی تشویق نمایند.

5- جهت حصول اطمینان بر اینکه مواد شکاف پذیر مخصوص و سایر مواد و خدمات و تجهیزات و تاسیسات و اطلاعاتی که بوسیله موسسه یا طبق تقاضای آن و یا تحت سرپرستی و نظارت آن تدارک شده در پیشرفت هیچ منظور نظامی مورد استفاده قرار نگیرد تدابیر احتیاطی اتخاذ و اجرا کند و این تدبیر احتیاطی را طبق تقاضای اصحاب این اساسنامه بر قراردادهای دو یا چند جانبه مشمول دهد و یا بنا بر تقاضای یک دولت هرگونه فعالیت آن دولت را در زمینه انرژی اتمی مشمول این تدابیر احتیاطی سازد.

6- برای حفظ سلامتی و تقلیل مخاطرات جانی و مالی و (از جمله درباره شرایط کار) یا مشورت و عنداللزوم با همکاری مقامات صالح سازمان ملل متحد و موسسات تخصصی مربوطه آن مقرراتی اساسی (استاندارد) وضع و یا اقتباس نماید جهت اجرای این مقررات اساسی چه در مورد عملیات خود موسسه و چه مورد عملیات مربوط به استعمال مواد و استفاده از خدمات و تجهیزات و تاسیسات و اطلاعاتی که بنا بر تقاضای موسسه یا تحت نظارت و سرپرستی آن بعمل می آید تدابیر لازم اتخاذ کند و نیز ترتیب مقتضی بدهد که بر حسب تقاضای اصحاب و این اساسنامه و مقررات اساسی مزبور در مورد عملیات مربوط به قراردادهای دو یا چند جانبه و همچنین در صورت تقاضای یک دولت در مورد کلیه عملیات آن دولت در زمینه انرژی اتمی به موقع اجرا درآید.

7- هرگاه در یک منطقه به خصوص وسائل و تاسیسات و تجهیزات موجود غیر کافی و یا استفاده از آن فقط تحت شرایطی میسر باشد که رضایت بخش شناخته نشود هر نوع وسائل و تاسیسات و تجهیزاتی که جهت انجام اقدامات مجاز موسسه مفید باشد تهیه و یا ایجاد کند.
ب- موسسه ضمن انجام وظایف خود:

1- در فعالیتهای خود به قسمی عمل خواهد کرد که با هدفها و اصول سازمان ملل متحد به منظور پیشرفت صلح و تعاون بین المللی و یا سیاست متخذه از طرف ملل متحد به منظور تحقق یک خلع سلاح تضمین شده در سراسر جهان و با سایر قراردادهای بین المللی که به منظور اجرای چنین سیاستهایی بوجود آمده است منطبق باشد.

2- برای حصول اطمینان از اینکه مواد شکافت پذیر مخصوصی که موسسه دریافت می دارد جز در مقاصد غیر نظامی به مصرف نخواهد رسید بر استعمال مواد مزبور نظارت برقرار خواهد ساخت.

3- منابع و ذخایر خود را در سراسر جهان به قسمی توزیع خواهد کرد که استعمال موثر و تا حد اکثر استفاده عموم از مصرف آن در جمیع مناطق جهان با توجه به احتیاجات مخصوص نواحی عقب افتاده جهان تامین گردد.

4- گزارشهای سالیانه ای از فعالیت های خود به مجمع عمومی سازمان ملل و عندالاقضا به شورای امنیت تسلیم خواهد کرد و هرگاه در حدود فعالیتهای موسسه مسائلی پیش آید که در صلاحیت شورای امنیت باشد موسسه شورای مزبور را که مسوولیت اصلی صلح و امنیت جهان را به عهده دارد از آن مستحضر خواهد ساخت و همچنین موسسه می تواند اقداماتی را که طبق این اساسنامه بدان مجاز می باشد و از جمله اقداماتی که در بند 3 از ماده 12 پیش بینی شده بعمل آورد.

5- گزارشهایی را به شورای اقتصادی و اجتماعی و سایر مقامات ملل متحد در خصوص مسائلی که در صلاحیت آنها است تسلیم می نماید.

پ- کمکی را که موسسه ضمن انجام وظایف خود به اعضای خود می کند مقید به هیچ شرط سیاسی و اقتصادی و نظامی یا هر شرط دیگری که مغایر با مقررات این اساسنامه باشد نخواهد نمود.

ت- بشرط رعایت مقررات این اساسنامه و مقررات قراردادهایی که بین یک دولت یا دسته ای از دولتها طبق مقررات این اساسنامه یا با موسسه منعقد شده باشد موسسه فعالیتهای خود را با توجه به حق حاکمیت دولتها به عمل خواهد آورد.

ماده چهارم - در عضویت

الف- اعضای موسس این موسسه عبارتند از دولتی که عضو سازمان ملل متحد یا یکی از موسسات تخصصی آن بوده و این اساسنامه را در ظرف نود روز از تاریخی که برای امضا آماده می شود امضا و سند تصویب را تسلیم نموده باشند.

ب- اعضای دیگر موسسه دولتهایی هستند که اعم از داشتن یا نداشتن عضویت در سازمان ملل متحد با یکی از موسسات تخصصی آن عضویت آنها بنا به توصیه هیات مدیره از طرف کنفرانس عمومی تصویب شود و سند الحاق به این اساسنامه را تسلیم نمایند.

هنگام توضیح یا پذیرفتن دولتی به عضویت موسسه هیات مدیره و کنفرانس عمومی درباره قدرت و تمایل آن دولت به ایفای تعهداتی که به اعضای موسسه تعلق خواهد گرفت با توجه به قدرت و تمایل آن دولت به اجرای مقاصد و اصول منشور ملل متحد اتخاذ تصمیم خواهد کرد.

پ- موسسه بر اصل تساوی حق حاکمیت جمیع اعضای آن مبتنی می باشد و برای اینکه حقوق و امتیازات ناشی از عضویت موسسه برای کلیه اعضاء تامین گردد جمیع اعضا موظفند تعهداتی را که طبق این اساسنامه به عهده گرفته اند با حسن نیت اجرا کنند.

ماده پنجم - در کنفرانس عمومی

الف- یک کنفرانس عمومی مرکب از نمایندگان کلیه اعضای موسسه یا به صورت عادی سالیانه و یا بر حسب دعوت مدیرکل که طبق تقاضای هیات مدیره یا اکثریت اعضا به عمل خواهد آمد بصورت فوق العاده انعقاد خواهد یافت محل اجلاس این کنفرانس مقر دائمی موسسه خواهد بود مگر اینکه کنفرانس عمومی تصمیم دیگری اتخاذ کند.

ب- هر یک از اعضا در این کنفرانس ها یک نفر نماینده خواهد داشت که می تواند اعضای علی البدل و مشاورینی همراه خود داشته باشد هزینه حضور هر نمایندگی بوسیله عضو ذینفع نادیه خواهد شد.

پ- کنفرانس عمومی در آغاز هر دوره اجلاسیه یک نفر رییس و متصدیان دیگری را که لازم باشد انتخاب خواهد کرد و این منتخبین در طول دوره اجلاسیه انجام وظیفه خواهند نمود کنفرانس عمومی با رعایت مقررات این اساسنامه نظامنامه داخلی خود را وضع می نماید. هر عضو دارای یک رای خواهد بود.

تصمیمات مربوط به مسائلی که در بند ج از ماده 14 و قسمت یک بند پ از ماده 18 و بند ب از ماده 19 پیش بینی شده به اکثریت دو ثلث اعضای حاضر و رای دهنده اتخاذ خواهد شد تصمیمات مربوط به

مسائل دیگر از جمله اینکه کدام مسائل یا کدام دسته از مسائل جدید باید به اکثریت دو ثلث آراء حل شود منوط به اکثریت آراء اعضای حاضر و رای دهنده خواهد بود حد نصاب با اکثریت اعضا حاصل می گردد.

ت- کنفرانس عمومی می تواند کلیه مسائل و اموری را که در حدود این اساسنامه بوده و یا به اختیارات و عملیات یکی از مقامات پیش بینی شده در این اساسنامه ارتباط داشته باشد مورد بحث قرار دهد و به اعضای موسسه و هیات مدیره و یا به هر دو در باب مسائل و امور مزبور توصیه هایی بنماید.
ث- کنفرانس عمومی:

- 1- اعضا هیات مدیره را طبق ماده 6 انتخاب می کند.
 - 2- پذیرش اعضای جدید را طبق ماده 4 تصویب می نماید.
 - 3- امتیازات و حقوق هر عضو را طبق ماده 19 معلق می سازد.
 - 4- گزارش سالیانه هیات مدیره را مورد مذاکره قرار می دهد.
 - 5- طبق ماده 14 بودجه موسسه را بنا به توصیه هیات مدیره تصویب می نماید و با این که بودجه مزبور را کلا یا جزئا به ضمیمه توصیه های خود به هیات مدیره اعاده می دهد که از نو به کنفرانس تقدیم کنند.
 - 6- گزارشهایی که باید به سازمان ملل متحد تسلیم شود به طوری که در قرارداد مربوط به مناسبات موسسه با سازمان ملل پیش بینی شده به استثنای گزارشهای مذکوره در بند ب از ماده 12 را تصویب می کند و یا آنرا به ضمیمه توصیه های خود به هیات مدیره عودت می دهد.
 - 7- هر قراردادی را که بین موسسه و سازمان ملل یا موسسات دیگر بسته می شود به طوریکه در ماده 16 پیش بینی شده تصویب می کنند یا آن را به ضمیمه توصیه های خود به هیات اعاده می دهند و هیات مدیره آنرا مجدداً به کنفرانس عمومی تقدیم می نماید.
 - 8- قواعد و حدودی را که هیات مدیره می تواند در حیطة آن طبق بند ج از ماده 14 مبادرت به استنراض نماید و نیز شرایط قبول وجوهی که داوطلبانه به موسسه تقدیم می شود و همچنین طبق بند ج از ماده 14 طریق مصرف وجوه عمومی مذکور در آن بند را تصویب می کند.
 - 9- اصلاحات در این اساسنامه را طبق بند پ از ماده 18 تصویب می کند.
 - 10- انتصاب مدیرکل را طبق بند الف از ماده 7 تصویب می نماید.
- ج- کنفرانس عمومی صلاحیت دارد:

- 1- درباره هر مطلبی که هیات مدیره به خصوص برای کسب تکلیف به کنفرانس عمومی احاله می کند اخذ تصمیم نماید.
- 2- موضوعاتی را برای بررسی به هیات مدیره ارجاع و یا از هیات مزبور تسلیم گزارشهایی را درباره هر موضوعی که به عملیات موسسه مربوط باشد درخواست کند.

ماده ششم - در هیات مدیره

الف) هیات مدیره به ترتیب ذیل تشکیل خواهد شد:

- 1- هیات مدیره ای که به علت انقضای دوره باید کنار رود (در مورد اولین هیات کمیسیون مقدماتی مصرحه در ضمیمه 1) پنج نفر از اعضا را که در تکنولوژی انرژی اتمی منجمله تولید مواد اولیه از سایرین جلوتر باشند به عضویت هیات مدیره منصوب می کند به علاوه از هر یک از مناطقی که ذیلاً ذکر می شود عضوی را که در تکنولوژی انرژی اتمی و منجمله تولید مواد اولیه جلوتر باشد به شرط اینکه منطقه مزبور نماینده بین پنج عضو مذکور در فوق نداشته باشد برای عضویت در هیات مدیره معین می نماید.

ماده هفتم - در کارمندان

- الف) یک مدیرکل در راس کارمندان موسسه قرار دارد این مدیر کل را هیات مدیره با تصویب کنفرانس عمومی برای مدت چهار سال تعیین می کند مدیرکل عالی ترین مأمور اداری موسسه می باشد.
- ب) مدیرکل مسوول انتصابات و سازمان و انجام وظیفه از طرف کارمندان می باشد و تحت اختیار و نظارت هیات مدیره قرار دارد. مدیرکل وظایف خود را طبق مقرراتی انجام خواهد داد که از طرف هیات مدیره وضع شده باشد.
- پ) هیات کارمندان موسسه آن گونه کارشناسان علمی و فنی و سایر افراد ذیصلاحیتی را که برای انجام مقاصد و وظایف موسسه لازم باشد نیز شامل خواهد بود موسسه این اصل را رعایت خواهد نمود که تعداد کارمندان دائمی آن به حداقل باشد.
- ت) در انتخاب و استخدام و تعیین کیفیت کار بدین نکته توجه اساسی معطوف خواهد شد که کارمندانی واجد بالاترین میزان کاردانی و صلاحیت فنی و فضائل اخلاقی برگزیده و تعیین شوند. به شرط رعایت اصل مذکور در فوق به تشریک مساعی اعضای موسسه و اهمیت استخدام به طریقی که از لحاظ جغرافیایی مظهر وسیع ترین منطقه ممکنه باشد نیز توجه لازم مبذول خواهد گشت.
- ث) ترتیب و شرایط استخدام و حقوق و خاتمه خدمت کارمندان طبق مقرراتی خواهد بود که هیات مدیره بنا بر مفاد این اساسنامه و همچنین با رعایت قواعد عمومی که بنا بر توصیه هیات از طرف کنفرانس عمومی تصویب شده باشد وضع نماید.
- ج) مدیرکل و کارمندان در انجام وظایف خود از هیچ مقامی غیر از موسسه نه کسب تکلیف و نه قبول دستور خواهند کرد و از هر اقدامی که ممکن است در وضع آنان به عنوان یک کارمند موسسه موثر

باشد خودداری خواهند کرد و نظر به مسوولیت‌هایی که در قبال موسسه دارند هیچ سر صنعتی یا اطلاعات محرمانه دیگری که در نتیجه انجام وظایف رسمی موسسه بر آنان مکشوف شده افشا نخواهند کرد. هر یک تعهد می‌کند که جنبه بین المللی وظایف مدیرکل و کارمندان را محترم دارد و در صدد نباشد که آنان را در انجام وظایف خود تحت تاثیر قرار دهد.

چ- اصطلاح کارمندان در این ماده شامل مستحفظین نیز می‌گردد.

ماده هشتم - در تبادل اطلاعات

الف) هر یک از اعضا باید اطلاعاتی را که به تشخیص خود برای موسسه مفید می‌شناسد در اختیار آن بگذارد.

ب) هر یک از اعضا تمام اطلاعات علمی را که در نتیجه کمک موسسه طبق ماده 11 حاصل شده باشد در اختیار موسسه خواهد گذاشت.

پ) موسسه اطلاعاتی را که طبق بندهای الف و ب این ماده تحصیل شده است جمع‌آوری می‌کند و به صورتی قابل استفاده در دسترس قرار می‌دهد.

موسسه جهت تشویق تبادل اطلاعات در خصوص اهمیت انرژی اتمی و استفاده‌های غیر نظامی از آن اقدامات مثبتی بعمل خواهد آورد و برای این مقصود بین اعضا خود به عنوان یک رابط عمل خواهد کرد.

ماده نهم - در تدارک و تحویل مواد

الف- اعضا می‌توانند هر مقدار مواد شکافت‌پذیر مخصوص را که مقتضی بدانند و تحت شرایطی که با موسسه مورد توافق قرار گرفته باشد در اختیار موسسه بگذارند موادی که تحت اختیار موسسه گذاشته می‌شود ممکن است بنا بصوابدید عضوی که آن را تدارک می‌کند به وسیله همان عضو و یا با موافقت موسسه در انبارهای موسسه نگاهداری شود.

ب- اعضا همچنین می‌توانند مواد اولیه‌ای را که در ماده 20 تعریف شده و نیز مواد دیگری را در اختیار موسسه بگذارند میزان این گونه مواد را که موسسه طبق موافقت‌های مقرر در ماده 13 قبول خواهد کرد هیات مدیره تعیین خواهد نمود.

پ- هر عضوی میزان و صورت و ترکیب مواد شکافت‌پذیر مخصوص و مواد اولیه و سایر موادی را که حاضر است با متابعت از قوانین خود بلافاصله یا در طی مدت مقرر از طرف هیات مدیره در اختیار موسسه بگذارد به استحضار موسسه خواهد رسانید.

ت- هر عضوی بنا به تقاضای موسسه از موادی که در اختیار آن گذاشته است هر مقداری را که موسسه تعیین کند بلافاصله به عضو دیگر یا دسته‌ای از اعضا تحویل خواهد داد و نیز هر مقدار از مواد مزبور را که واقعا برای عملیات و تحقیقات علمی در تاسیسات موسسه ضروری باشد بلافاصله به خود موسسه تحویل خواهد نمود.

ث- میزان و صورت و ترکیب موادی که به وسیله هر عضو در اختیار موسسه گذاشته شده می‌تواند در هر موقع با موافقت هیات مدیره تغییر یابد.

ج- اطلاعات بدوی طبق بند پ این ماده باید طی سه ماه پس از تاریخ اعتبار یافتن این اساسنامه برای عضو ذینفع داده شود. هرگاه هیات مدیره تصمیم مغایری اتخاذ نکرده باشد موادی که بدوا عرضه شده مربوط به یک دوره یک ساله خواهد بود که متعاقب سالی است که این اساسنامه درباره عضو ذینفع اعتبار می‌یابد و همچنین هرگاه از طرف هیات مدیره اقدام مغایری به عمل نیامده باشد اطلاعات بعدی که نباید دیرتر از اولین روز ماه نوامبر هر سال تسلیم شود مربوط به یک دوره یک ساله متعاقب تسلیم اطلاع خواهد بود.

چ- از بابت موادی که یک عضو حاضر است در اختیار موسسه بگذارد موسسه محل و طریقه تحویل و برحسب اقتضاء صورت و ترکیب موادی که تحویل آن را از عضو مزبور تقاضا نموده تعیین خواهد کرد-

موسسه همچنین مقدار مواد تحویل شده را ممیزی و میزان آن را متناوبا باطلاع اعضاء خواهد رسانید.

ح- موسسه مسئول انبار کردن و حفاظت موادی است که در تصرف دارد و باید اطمینان حاصل کند که مواد مزبور اولاً از تغییرات جوی ثانیاً از نقل و انتقال ویا مصارف غیر مجاز ثالثاً از لطمه و انهدام منجمله خرابکاری رابعا از تصرف قاهرانه مصون خواهد بود. موسسه در مورد انبار کردن مواد شکافت‌پذیر مخصوص باید مراقبت نماید که مواد مزبور از نظر جغرافیایی بفسمی توزیع گردد که مقادیر زیادی از آن در یک کشور یا در یک منطقه جهان تمرکز نیابد.

خ- موسسه در سریعترین مدتی که عملاً میسر باشد از اقلام ذیل آنچه را که لازم بداند ایجاد و وضع خواهد کرد.

1- مراکز و تجهیزات و تاسیسات برای تحویل و انبار کردن و توزیع مواد.

2- وسایل مادی حفاظت.

3- مقررات کافی برای بهداشت یا جلوگیری از مخاطرات.

4- آزمایشگاه‌های ممیزی برای تجزیه و بازرسی مواد دریافت شده.

5- منازل و اماکن اداری جهت کارمندانی که وجودشان برای انجام امور مذکور در فوق لازم است.

6- موادیکه طبق مفاد این ماده تحویل شده است به تشخیص هیئت مدیره و بنابر مقررات این اساسنامه مورد استفاده قرار خواهد گرفت- هیچیک از اعضاء حق ندارد بخواهد موادی را که در اختیار موسسه میگذارد علیحده نگاهداری شود و یا طرح بخصوصی را جهت مصرف مواد مزبور معین نماید.

ماده دهم - در خدمات و تجهیزات و تأسیسات

اعضاء میتواند خدمات و تجهیزات و تأسیساتی را که بتواند بانجام مقاصد و وظایف موسسه کمک کند در اختیار موسسه بگذارد.

ماده یازدهم - در طرحهای موسسه

الف - هر عضوی یا دسته ای از اعضاء موسسه که مایل با اجرای طرحی مربوط بتحقیق درباره انرژی اتمی یا توسعه آن یا استفاده عملی از آن جهت مقاصد غیرنظامی باشد میتواند کمک موسسه را در تأمین مواد شکاف پذیر مخصوص و خدمات و تجهیزات و وسایل و تأسیسات لازم برای این مقصود تقاضا کند. هر تقاضائی از این قبیل باید با توضیح مقصود و حدود طرح توأم باشد و اینگونه تقاضاها از طرف هیئت مدیره بررسی خواهد شد.

ب- موسسه همچنین میتواند بنا بتقاضای یک عضو و یا دسته ای از اعضاء در انعقاد قراردادهایی جهت تأمین اعتبارات مالی از طرف منابع خارجی برای اجرای چنین طرحهایی مساعدت نماید و ضمن انجام چنین مساعدتی هیچگونه تضمین یا قبول مسئولیت مالی درباره آن طرح از موسسه تقاضا نخواهد شد.

پ- موسسه میتواند تدارک تمام مواد و خدمات و تجهیزات و تأسیسات لازم برای هر طرح را بتوسط یک یا چند عضو خود ترتیب بدهد و یا تدارک آنرا بنا بر تمام عضو یا اعضائی که تقاضا کرده اند کلا یا جزئا بعهده بگیرد.

ت- موسسه میتواند برای بررسی هر تقاضائی شخص یا اشخاص ذیصلاحیتی را بقلمرو آن عضو و یا آن دسته از اعضاء که تقاضا کرده اند برای مطالعه طرح منظور اعزام دارد و در انجام این امر موسسه با موافقت آن عضو یا آن دسته از اعضاء که تقاضا کرده اند میتواند افرادی از کارمندان خود یا از اتباع ذیصلاحیت هر یک از اعضاء خود را مورد استفاده قرار دهد.

ث - هیئت مدیره قبل از تصویب هر طرحی بنا بر مقررات این ماده بمراتب ذیل توجه لازم خواهد کرد.

1- فایده طرح و از جمله قابل اجرا بودن آن از نظر علمی و فنی.

2- کفایت نقشه ها و اعتبارات و کادر فنی باندازه ای که اجرای طرح را بصورت ثمربخشی تأمین سازد.

3- پیش بینی مقررات اساسی بهداشت و جلوگیری از مخاطرات بقسمی که برای تماس با مواد و نقل و انتقال و انبار کردن آن و عمل و تأسیسات کافی باشد.

4- عدم توانایی آن عضو یا آن دسته از اعضاء تقاضا کننده جهت تأمین اعتبارات و مواد و تأسیسات و تجهیزات و خدمات لازم.

5- توزیع عادلانه مواد و منابع دیگری که در اختیار موسسه می باشد.

6- احتیاجات مخصوص مناطق عقب مانده جهان.

7- مسائل مربوطه دیگر.

ج- پس از تصویب هر طرحی موسسه یا عضو یا دسته ای از اعضاء آن طرح را تسلیم کرده است قراردادی منعقد خواهد ساخت و در این قرارداد:

1- میزان هر ماده شکاف پذیر مخصوص و مواد دیگری که لازم است برای طرح تخصیص باید پیش بینی خواهد شد.

2- انتقال مواد شکاف پذیر مخصوص از محل حفاظت آن حین تنظیم قرارداد(اعم از اینکه تحت حفاظت موسسه یا عضوی باشد که آنرا جهت استفاده در طرح های موسسه تدارک کرده) به عضو یا دسته ای که از اعضاء که طرح را تسلیم نموده اند تحت کیفیاتی که حمل و نقل بدون مخاطره و مقررات علمی بهداشتی و صحتی را تأمین نموده باشد پیش بینی خواهد شد.

3- شرایط و کیفیات و از جمله قیمتی که طبق آن باید مواد و خدمات و تجهیزات و تأسیساتی از طرف خود موسسه فراهم گردد معین خواهد شد و در صورتیکه اینگونه مواد و خدمات و تجهیزات و تأسیسات باید توسط یکی از اعضاء تهیه شود شرایط و کیفیات آن بقسمی که بین آن عضو یا آن دسته از اعضاء تهیه کننده طرح و عضو تدارک کننده مقرر شد معین خواهد گشت.

4- ضمناً از عضو یا آن دسته از اعضاء که طرح را تسلیم کرده است تعهد گرفته خواهد شد که اولاً از کمک پیش بینی شده برای پیشرفت هیچ منظور نظامی استفاده نشود ثانیاً با وجود تصمیمات مربوطه مصرح در قرارداد طرح موضوع قرارداد مشمول تدابیر احتیاطی مندرجه در ماده 12 خواهد بود.

5- برای حفظ حقوق و منافع موسسه و عضو یا اعضاء ذینفع در اختراعات یا اکتشافات یا حقوق انحصاری ناشی از طرح پیش بینی مقتضی خواهد شد.

6- برای فیصله اختلافات پیش بینی مقتضی خواهد شد.

7- هر پیش بینی دیگر مربوط بموضوع بعمل خواهد آمد.

چ- مقررات این ماده در صورت اقتضا شامل هر گونه تقاضای مواد و خدمات و تأسیسات و تجهیزات مربوط بطرحی که در حال اجرا می باشد نیز میگردد.
ماده دوازدهم- در تدابیر احتیاطی تضمینات

الف- در مورد هر طرح مربوط بخود موسسه یا هر قراردادی که اصحاب ذینفع در آن از موسسه اجرای تدابیر احتیاطی را تقاضا کرده باشند موسسه حقوق و مسئولیت های ذیل را تا حدی که مربوط بدان طرح یا قرارداد میگردد دارا می باشد.

1- رسیدگی بنقشه تجهیزات و تأسیسات مخصوص و از جمله راکتورهای هسته ای Nucleas و تصویب آن منحصر از لحاظ حصول اطمینان براینکه نقشه مزبور موجب پیشرفت هیچ منظور نظامی نخواهد بود و با مقررات اساسی بهداشت و جلوگیری از مخاطرات منطبق می باشد و تدابیر احتیاطی و تصمیمات مقرر در این ماده میتواند بنحو موثری درباره آن اجرا شود.

2- تقاضای اجرای هرگونه مقررات بهداشتی و تدابیر احتیاطی که موسسه وضع نماید.

3- تقاضای نگاهداری و تهیه فهرست روشنی از سابقه عملیات که سهولت امکان احتساب بمواد اولیه یا مواد شکافت پذیر مخصوص که جهت طرح یا قرارداد استعمال یا تولید شده کمک کند.

4- مطالبه و دریافت گزارش هایی درباره پیشرفت عملیات.

5- تصویب طرق اجرای عملیات شیمیایی روی مواد قابل تشعشع صرفاً(از لحاظ حصول اطمینان اینکه این عملیات شیمیایی با استفاده مواد در مقاصد نظامی منجر نخواهد گشت و با مقررات اساسی بهداشت و جلوگیری از مخاطرات منطبق خواهد بود و نیز تقاضای اینکه مواد شکافت پذیر مخصوصی که بصورت یک محصول فرعی جمع آوری یا تولید میشود در مقاصد غیرنظامی و تحت تضمینات مداوم موسسه برای تحقیقات علمی یا راکتور یا اعم از موجود یا آنچه در دست ساختمان است و از طرف عضو یا اعضاء ذیعلاقه مشخص خواهد شد مورد استفاده قرار گیرد و نیز تقاضای اینکه هرگونه مازاد مواد شکافت پذیر مخصوص که بصورت یک محصول فرعی از آنچه برای عملیات مذکور در فوق لازم است جمع آوری یا تولید میشود بمنظور جلوگیری از ذخیره شدن آن نزد موسسه بامانت گذاشته شود مشروط براینکه این مواد شکافت پذیر مخصوص که بدین نحو نزد موسسه بامانت سپرده می شود بنا بتقاضای عضو یا اعضاء ذینفع بلافاصله بآن عضو یا آن اعضا که ذینفع هستند مسترد گردد تا تحت شرایط مذکوره در فوق بمصرف برسانند.

6- بازرسانی که از طرف موسسه پس از مشورت با دولت یا دولتهای دریافت کننده کمک معین خواهد شد. بقلمرو آن دولت یا آن دولتها اعزام دارد و این بازرسان عنداللزوم برای احتساب مواد اولیه و مواد شکافت پذیر مخصوص تدارک شده و محصولات بدست آمده از مواد شکافت پذیر مخصوص و تشخیص ایفاء تعهدات مربوط به عدم استفاده برای پیشرفت منظور نظامی مندرج در قسمت ج -4 ماده 11 و مقررات بهداشتی و تدابیر احتیاطی مندرج در قسمت الف - 2 این ماده و نیز سایر کیفیات مصرحه در قرار بین موسسه و دولت یا دولتهای ذینفع در هر موقع بهرحا و هر برنامه کار و هر شخصی که باقتضای سمت خود با مواد و تجهیزات و تأسیساتی سروکار دارد که طبق مقررات این اساسنامه باید حفاظت شوند حق مراجعه خواهند داشت بازرسان معین شده از طرف موسسه در صورت تقاضای دولت ذینفع با نمایندگانی از مقامات آن دولت همراه خواهند شد مشروط براینکه در اجرای وظائف این بازرسان از این جهت تأخیر و یا از جهت دیگر ممانعتی حاصل نشود.

7- در صورتیکه تعهدات و مقررات از طرف دولت یا دولتهای دریافت کننده کمک مراعات نشود و یا ناقص باشد و اقدامات اصلاحی نیز در مدت معقولی بعمل نیاید کمک موسسه را معلق کند یا خاتمه دهد و مواد و تجهیزاتی که از طرف موسسه یا یک عضو آن جهت اجرای طرح تدارک شده مسترد دارد.

ب- یک هیئت بازرسی برحسب احتیاج تشکیل دهد و این هیئت بازرسی مسئول است کلیه عملیاتی که مستقیماً بوسیله موسسه اداره می شود بازرسی و اطمینان حاصل کند که موسسه آن اقدامات بهداشتی و تدابیر احتیاطی که اجرای آنها در طرح هایی که منوط بتصویب یا تحت سرپرستی و نظارت موسسه می باشد مقرر داشته خود مورد عمل قرار داده است و نیز اطمینان حاصل کند که اقدامات کافی بعمل آمده تا مواد اولیه یا مواد شکافت پذیر مخصوصی که در حفاظت موسسه می باشد و یا در عملیات خود موسسه استعمال گشته و یا تولید شده است برای پیشرفت هیچ منظور نظامی مورد استفاده قرار نگیرد. موسسه برای جبران هر عدم مطابقت یا هر منقصتی اقدامات کافی بعمل خواهد آورد.

پ- هیئت بازرسی همچنین مسئولیت دارد که حساب مندرج در قسمت الف 6- این ماده را بخواهد و ممیزی کند و اطمینان حاصل نماید که تعهد مصرح در قسمت ج - 4 ماده 11 و مقررات مصرحه در قسمت الف - 2 این ماده و نیز سایر کیفیات هر طرح بقسمی که در قرارداد بین موسسه و دولت یا دولتهای ذینفع تصریح گشته مراعات شده است.

بازرسان هر تخلف از شرطی را به مدیر کل گزارش میدهند و مشارالیه گزارش مزبور را به هیئت مدیره تسلیم می کند و هیئت مدیره به دولت یا دولتهای دریافت کننده کمک دیگر مراجعه و تقاضا خواهد کرد که فوراً هر تخلفی که هیئت بازرسی وقوع آنها تشخیص داد جبران کنند هیئت مدیره این تخلف را به کلیه اعضاء شورای امنیت و مجمع عمومی سازمان ملل گزارش خواهد داد و در صورتیکه از طرف دولت یا دولت های ذینفع در مدت معقولی اقدامات اصلاحی بنحو اتم بعمل نیاید هیئت می تواند یکی از تصمیمات یک و یا هر دو را در آن واحد اتخاذ کند.

1- تقلیل یا تعلیق کمکی که از طرف موسسه یا یکی از اعضا فراهم گشته.
2- تقاضای اعاده مواد و تجهیزاتی که در اختیار یک عضو یا دسته ای از اعضا گذاشته شده است.
همچنین موسسه می تواند طبق ماده 19 استفاده از امتیازات و حقوق ناشیه از عضویت را درباره عضو متخلف معلق سازد.

ماده سیزدهم - در تأدیه مطالبات اعضا

جز در مواردیکه بین هیئت مدیره و عضوی که برای موسسه مواد خدمات و تجهیزات و تأسیسات تدارک می کند بصورت دیگری توافق شده باشد هیئت مدیره با عضو تدارک کننده قراردادی جهت ترتیب تأدیه بهای اقلام تدارک شده منعقد خواهد کرد.

ماده چهاردهم - در مقررات مالی

الف- هیئت مدیره بودجه سالانه که متضمن برآورد مخارج موسسه خواهد بود به کنفرانس عمومی تسلیم خواهد نمود و مدیر کل برای تسهیل کار هیئت طرح بودجه را بدو تهیه مینماید و اگر کنفرانس عمومی برآورد مزبور را تصویب نکند آنرا با توصیه هائی به هیئت مدیره بازمیگرداند و در آنصورت هیئت برآورد جدیدی برای تصویب به کنفرانس عمومی تسلیم خواهد نمود.
ب- مخارج موسسه در اقلام زیر طبقه بندی میشود:

1- مخارج اداری که عبارتند از:

اولا- مخارج کارمندان موسسه باستثنای مخارج کارمندانی که بعلت ارتباط با مواد و خدمات و تجهیزات و تأسیسات مصرحه در قسمت ب 2 که ذیلا ذکر میشود استخدام شده اند مخارج اجلاسات و مخارجی که جهت تهیه طرحهای موسسه و توزیع اطلاعات لازم است.

ثانیا مخارج اجرای تدابیر احتیاطی و تضمینات مصرحه در ماده 12 در مورد طرحهای موسسه یا تضمینات قسمت الف - 5 ماده 3 در مورد هر قرارداد و یا چند جانبه و نیز مخارج نقل و انتقال و انبار کردن مواد شکاف پذیر مخصوص علاوه برمخارج نقل و انتقال و انبارداری مصرحه در بند ث این ماده.

2- مخارجی که در قسمت ب 1 این ماده پیش بینی نشده و بمواد و لوازم و تأسیسات و تجهیزاتی ارتباط دارد که بوسیله موسسه جهت انجام وظایف مجاز آن تحصیل و یا ایجاد شده باشد و همچنین قیمت مواد و خدمت و تجهیزات و تأسیساتی که از طرف موسسه و بموجب قراردادهای برای یک یا چند عضو تدارک شده است.

پ- هیئت مدیره ضمن تعیین مخارج مصرحه در قسمت ثانوی بند ب 1 مذکور در فوق وجوهی را که طبق قراردادهای دو یا چند جانبه با موسسه از بابت اجرای تضمینات قابل استرداد باشد کسر خواهد کرد.

ت- هیئت مدیره مخارج مصرحه در قسمت ب 1 مذکور در فوق را بنا به نسبتی که باید از طرف کنفرانس عمومی تعیین شود تقسیم خواهد کرد و کنفرانس عمومی در تعیین این نسبت از اصول متخذه از طرف ملل متحد برای پرداخت سهمیه دول عضو در بودجه عمومی سازمان ملل پیروی خواهد نمود.

ث- هیئت مدیره متناوبا تعرفه ای برای مخارج و از جمله تعرفه واحدی برای اجرت انبارداری و نقل و انتقال مواد خدمات و تجهیزات و تأسیساتی که بوسیله موسسه جهت اعضا تدارک میشود تعیین خواهد کرد. تعرفه مزبور بقسمی تنظیم خواهد شد که عایدات کافی جهت مقابله یا مخارج و قیمت های مصرحه در قسمت ب - 2 مذکور در فوق پس از وضع هدایای داوطلبانه ای که هیئت مدیره میتواند طبق بند ج باین منظور تخصیص دهد تأمین نماید.

و جوهی که بوسیله این تعرفه عاید میشود در اعتبار جداگانه ای نگاهداری خواهد شد تا بابت مواد و خدمات و تجهیزات و تأسیساتی که بوسیله اعضا تدارک شده به آنها تأدیه گردد و یا به مصرف سایر مخارج مصرحه در قسمت ب 2 مذکور در فوق که ممکن است بوسیله خود موسسه ایجاد گردد رسانیده بشود.

ج- هر نوع مازادی که عواید مصرحه در بند ث برمخارج مندرج در آن بند داشته باشد و کلیه وجوهی که داوطلبانه بموسسه اهدا شود در یک اعتبار عمومی نگاهداری خواهد شد و طبق نظر هیئت مدیره با تصویب کنفرانس عمومی بمصرف خواهد رسید.

چ- بشرط رعایت قواعد و حدودی که از طرف کنفرانس عمومی بتصویب رسیده باشد هیئت مدیره اختیار خواهد داشت که هم بنمایندگی از طرف موسسه باستفراض مبادرت ورزد بدون اینکه هیچگونه مسئولیتی از بابت قروض که با استفاده از این اختیار بوجود آمده براعضاء موسسه تحمیل گردد و هم وجوهی که داوطلبانه بموسسه اهدا میشود قبول نماید.

ح- تصمیمات کنفرانس عمومی در خصوص مسائل مالی و نیز تصمیمات هیئت مدیره درباره میزان بودجه موسسه به اکثریت دو ثلث از اعضا حاضر و رأی دهنده اتخاذ خواهد شد.

ماده پانزدهم - در امتیازات و مصونیتها

الف - موسسه در قلمرو هر یک از اعضاء خود از شخصیت حقيقي و امتيازات و مصونیت هائي که برای انجام وظايف آن لازم باشد برخوردار خواهد شد.

ب- نمايندگان اعضاء و همچنين اعضاء علي البدل و مشاورين آنان و کسانیکه به عضویت هیئت مدیره منصوب میشوند و اعضاء علي البدل و مشاورين آنان و مدير کل و کارمندان موسسه از امتيازات و مصونيتهايي بهره مند خواهند بود که برای آزادي آنان در عمل جهت انجام وظائف مربوط موسسه لازم باشد.

پ- شخصیت حقيقي و امتيازات و مصونيتهايي که در این ماده بدان اشاره شد بموجب قرارداد یا قراردادهاي جداگانه اي که در انعقاد آن مدير کل بنمايندگي از موسسه و طبق تعليمات هیئت مدیره اقدام خواهد کرد بين موسسه و اعضاء تعیین خواهد شد.

ماده شانزدهم - در رابطه با ساير سازمانها

الف - هیئت مدیره با تصویب کنفرانس عمومي مجاز است برای ایجاد رابطه مقتضي بين موسسه و سازمان ملل متحد یا هر سازمان ديگري که کار آن بکار موسسه مربوط باشد موافقتنامه یا موافقتنامه هايي که رابطه بين موسسه و سازمان ملل را برقرار میسازد متضمن نکات ذیل خواهد بود:

1- اینکه از طرف موسسه گزارشهاي مندرجه در قسمتهاي ب-4 و ب-5 ماده 3 بسازمان تسليم شود.
2- این که موسسه قطعنامه هاي مربوط بموسسه را که در مجمع عمومي یا يکي از شوراهاي آن بتصویب رسيد مورد مطالعه قرار دهد و در صورتی که تقاضا شده باشد در باره اقدامي که طبق مفاد این اساسنامه در نتیجه مطالعه قطعنامه از طرف موسسه یا اعضاء آن بعمل آمده گزارشي به مقام صالح سازمان ملل تسليم نماید.

ماده هفدهم - در رفع اختلافات

الف - هر مسئله یا اختلافي در باب تفسیر یا اجرای این اساسنامه که با مذاکره فیصله نیافته باشد طبق اساسنامه ديوان بين المللي دادگستري به آن ديوان ارجاع خواهد شد مگر اینکه طرفین ذینفع برای رفع اختلاف بطريق ديگري توافق کنند.
ب - کنفرانس عمومي و هیئت مدیره هر یک جداگانه حق دارد بشرط اجازه مجمع عمومي سازمان ملل متحد از ديوان بين المللي دادگستري تقاضا کند که در هر مسئله حقيقي که در حدود فعالیت موسسه پیش آید نظر مشورتي ابراز نماید.

ماده هیجدهم - در اصلاحات و کناره گیری

الف - هر یک از اعضاء مي تواند اصلاحاتي را در این اساسنامه پیشنهاد کند. رونوشتهاي مصدقي از متن هر اصلاحي که پیشنهاد شده از طرف مدير کل تهیه و لااقل نود روز قبل از تاریخ رسیدگي کنفرانس عمومي پیشنهاد مزبور جهت اعضاء فرستاده خواهد شد.
ب- در پنجمین اجلاس کنفرانس عمومي سالیانه بعد از تاریخ اعتبار یافتن این اساسنامه موضوع تجدید نظر عمومي در مقررات این اساسنامه در دستور آن دوره اجلاسیه گذاشته خواهد شد و در صورت تصویب اکثریت اعضاء حاضر و رأی دهنده این تجدید نظر در کنفرانس عمومي بعدي بعمل خواهد آمد و از آن بعد پیشنهادهاي مربوط به مسئله تجدید نظر عمومي در این اساسنامه میتواند طبق همین رویه برای اتخاذ تصمیم به کنفرانس عمومي تقدیم شود.
پ- اصلاحات وقتي برای اعضاء الزام آور میگردد که:

1- کنفرانس عمومي پس از بررسی ملاحظاتي که از طرف هیئت مدیره در مورد هر اصلاح پیشنهاد شده تقدیم گشته آنرا با اکثریت دو ثلث اعضاء حاضر و رأی دهنده تصویب کرده باشد.
2- دو ثلث از اعضاء با رعایت مقررات قانون اساسي خود آنرا پذیرفته باشد قبول اصلاحات از طرف هر عضو یا تسليم سند قبول به دولتي که طبق بند پ از ماده 21 امانت دار اسناد خواهد شد صورت خواهد گرفت.

ت- هر عضوي مي تواند پس از انقضاي مدت پنج سال از تاریخ اعتبار یافتن این اساسنامه در هر موقع که مایل به قبول اصلاحي در این اساسنامه باشد پس از اعلام کتبي به دولتي که طبق بند پ از ماده 21 امانت دار اسناد است از عضویت موسسه کناره گیری کند و دولت امانت دار اسناد بلافاصله این کناره گیری را به اطلاع هیئت مدیره و کلیه اعضاء خواهد رسانید.

ث- کناره گیری یک عضو از موسسه در الزامات ناشي از قراردادي که طبق ماده 11 بعهدہ آن عضو مي باشد یا در تعهداتي که آن عضو از لحاظ بودجه همان سال کناره گیری بعهدہ دارد تأثيري نخواهد داشت.

ماده نوزدهم - در تعلیق امتيازات

الف - هر عضوي که در پرداخت سهميه مالي خود به موسسه تأخير کند و مبلغی که تأديه آن تأخير شده مساوي يا زيادتر از مبلغی باشد که عضو مزبور ملزم بتأديه آن در دو سال اخير بوده است حق رأي در موسسه نخواهد داشت معذالک در صورتی که کنفرانس عمومي تشخيص دهد که تأخير تأديه در اثر کيفياتی مافوق قدرت عضو مزبور بوده ميتواند به آن عضو اجازه شرکت در رأي بدهد.

ب- هرگاه عضوي در نقض مقررات اين اساسنامه يا هر قراردادي که طبق مقررات اين اساسنامه منعقد نموده اصرار ورزد کنفرانس عمومي ميتواند بنا بر توصيه هيئت مديره به اکثريت دو ثلث از اعضاء حاضر و رأي دهنده امتيازات و حقوق عضویت آن عضو را معلق سازد.

ماده بيستم - در تعاريف

در اين اساسنامه:

- 1- منظور از اصطلاح (ماده شکاف پذير مخصوص) پلوتونيوم 239 و اورانيوم غني شده يا چند ايزوتوپ 235 و 233 و هر محصولی که محتوي یک يا چند قلم از ايزوتوپهاي مذکور در فوق و همچنين هر ماده شکاف پذير ديگر که هيئت مديره به مرور تعيين خواهد کرد ميباشد ولي اصطلاح ماده شکاف پذير مخصوص شامل مواد اوليه نيست.
- 2- منظور از تعريف اورانيوم غني شده با ايزوتوپ 235 و 233 اورانيومي است که محتوي ايزوتوپ 235 و 233 يا هر دو بمقداري باشد که نسبت بين مجموع اين دو ايزوتوپ با ايزوتوپ 238 بيشتر از نسبت ايزوتوپ 235 و ايزوتوپ 238 که در طبيعت بدست مي آيد باشد.
- 3- منظور از اصطلاح "مواد اوليه" اورانيومي است محتوي مخلوطي از ايزوتوپها بنسبتي که در طبيعت يافت ميشود و يا اورانيومي که مقدار ايزوتوپ 235 آن کمتر از ميزان طبيعي باشد توريوم Thorium و نيز تمام مواد مذکور در فوق بشکل فلز يا آلياژ يا ترکيبات شيميايي مواد پرعيار شده و هر نوع ماده ديگر که یک يا چند قلم از مواد فوق را با عياري که هيئت مديره به مرور تعيين خواهد نمود دارا باشد و همچنين هر ماده ديگري که هيئت مديره بمرور تعيين خواهد کرد.

ماده بيست و يکم - در امضاء و قبول و اعتبار يافتن اساسنامه

- الف- از تاريخ 26 اکتبر 1956 امضاي اين اساسنامه از طرف دول عضو سازمان ملل متحد يا دول عضو هر یک از موسسات تخصصي آن آغاز خواهد شد و تا مدت نود روز امضاء آن از طرف دول مزبور ميسر مي باشد.
- ب- دول امضاء کننده با تسليم اسناد تصويب جزء اصحاب اين اساسنامه خواهند شد.
- پ- اسناد تصويب از طرف دول امضاء کننده و اسناد الحاقی دولت هايي که عضویت آنها طبق بند ب از ماده 4 اين اساسنامه بتصويب رسیده نزد دولت ايالات متحده آمریکا که بدينوسيله بعنوان دولت امانت دار معين شده گذارده خواهد شد.
- ت- تصويب يا قبولي اين اساسنامه از طرف هر دولت طبق مقررات قانون اساسي آن دولت صورت خواهد گرفت.
- ث- اين اساسنامه باستثناي ضميمه آن بمحض تسليم اسناد تصويب يا قبول از طرف 18 دولت طبق بند ب - اين ماده اعتبار خواهد يافت مشروط بر اينکه لااقل سه دولت از دولت هاي کانادا و ايالات متحده آمریکا، فرانسه، دولت متحده بریتانیاي کبير و ایرلند شمالي و اتحاد جماهیر شوروي سوسياليستي بين 18 دولت مزبور باشد اسناد تصويب يا قبولي که بعدا تسليم شود از تاريخ وصول اعتبار خواهد يافت.
- ج- دولت امانت دار کليه دول امضاء کننده را به فوریت از تاريخ تسليم هر سند تصويب و نيز از تاريخ اعتبار يافتن اين اساسنامه مستحضر خواهد داشت دولت امانت دار تاريخ عضویت دولي که بعدا عضویت يابند باستحضار کليه امضاءکنندگان و اعضاء خواهد رسانيد.
- چ- ضميمه اين اساسنامه از نخستين روزي که براي امضاء اساسنامه معين شده اعتبار خواهد يافت.

ماده بيست و دوم - در ثبت در سازمان ملل

- الف- اين اساسنامه بوسيله دولت امانت دار طبق ماده 152 منشور ملل متحد به ثبت خواهد رسيد.
- ب - قراردادهای منعقد شده بين موسسه و يا یک يا چند عضو آن يا قراردادهای بين موسسه و یک يا چند سازمان ديگر و نيز قراردادهای بين اعضاء که منوط بتصويب موسسه مي باشد در نزد موسسه به ثبت خواهد رسيد در صورتیکه ماده 102 منشور ملل متحد ثبت اينگونه قراردادها را الزام کرده باشد موسسه آنرا نزد سازمان به ثبت خواهد رسانيد.

ماده بيست و سوم - در متون معتبر و رونوشتهاي مصدق

اين اساسنامه که بزبانهاي چيني و انگليسي و فرانسوي و روسي و اسپانيائي تنظيم شده و هر متن آن علي السويه معتبر مي باشد در بايگاني دولت امانت دار ضبط خواهد شد و رونوشتهاي مصدقي از

آن بوسیله دولت امانت دار به دولتهای کشورهای امضاء کننده و نیز به دولتهای کشورهای که طبق بند ب از ماده 4 به عضویت پذیرفته شده اند تسلیم خواهد شد. با توجه بمراتب مذکور در فوق امضاء کننده گان ذیل که دارای اختیارات لازم هستند این اساسنامه را امضاء میکنند این اقدام در بیست و ششمین روز اکتبر سال 1956 در مقر سازمان ملل انجام پذیرفت.

ضمیمه شماره یک - در کمیسیون مقدماتی

الف - در نخستین روزیکه این اساسنامه برای امضاء آماده میشود یک کمیسیون مقدماتی بوجود خواهد آمد و این کمیسیون مرکب خواهد بود از یک نماینده از هر یک از کشورهای استرالیا- بلژیک - برزیل - کانادا- چکوسلواکی - فرانسه- هند- پرتغال- اتحادیه آفریقای جنوبی- اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی - کشورهای متحده بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی و ایالات متحده آمریکا بعلاوه یک نماینده از هر یک از شش کشور دیگری که باید کنفرانس بین المللی تنظیم اساسنامه موسسه بین المللی انرژی اتمی انتخاب نماید این کمیسیون مقدماتی تا اعتبار یافتن این اساسنامه و سپس تا زمانی که طبق ماده 4 کنفرانس عمومی تشکیل نشده و هیئت مدیره انتخاب نگشته است ادامه خواهد یافت.

ب- مخارج این کمیسیون مقدماتی ممکن است با وامی که از طرف سازمان ملل متحد داده میشود تأمین گردد و کمیسیون مقدماتی با مقامات صالحه سازمان ملل برای این منظور ترتیبات لازم و از جمله ترتیب تأدیه این وام را از طرف موسسه خواهند داد و هرگاه این اعتبارات کافی نباشد کمیسیون مقدماتی میتواند مساعده هائی از دولتها دریافت کند و این مساعده ها را میتوان از بابت سهمیه ای که دولتهای ذینفع باید به موسسه تأدیه کنند کسر نمود.

کمیسیون مقدماتی:

- 1- متصدیان امور خود را انتخاب و آئین نامه داخلی خود را تنظیم می نمایند. بنا به ضرورت تشکیل جلسه میدهند و محل اجلاسات خود را معین میکنند و کمیته هائی را که لازم تشخیص دهد بوجود میآورد.
 - 2- یک دبیر مأمور اجرا و کارمندان لازم را منصوب خواهد کرد و حدود اختیارات و وظائف آنان را معین خواهد نمود.
 - 3- ترتیب اجلاس نخستین کنفرانس عمومی را که از جمله شامل تهیه دستور موقتی و طرح آئین نامه داخلی میباشد خواهد داد این اجلاس باید هر چه زودتر پس از اعتبار یافتن این اساسنامه بعمل آید.
 - 4- اعضاء نخستین هیئت مدیره را طبق قسمت های الف 1- و الف 2- و بند ب از ماده 4 تعیین میکند.
 - 5- در موضوعات مربوط به موسسه که محتاج به بذل توجه فوری میباشد و از جمله:
 - الف - امور مالی موسسه.
 - ب- برنامه ها و بودجه نخستین سال موسسه.
 - ب- مسائل فنی مربوط به طرح عملیات آینده موسسه.
 - ت- تشکیل هیئت کارمندان دائمی موسسه.
 - ث- مقر دائمی موسسه مطالعه و گزارشها و توصیه هائی برای نخستین جلسه کنفرانس عمومی و هیئت مدیره تهیه خواهد کرد.
 - 6- درباره شرایط قرارداد مربوط به مقر موسسه و نیز درباره تعیین وضع حقوقی موسسه و حقوق و تعهدات آن در قبال دولت مهماندار توصیه هائی به نخستین جلسه هیئت مدیره تسلیم خواهد نمود.
- الف- طبق ماده 16 این اساسنامه مذاکرات را بمنظور تهیه طرح قرارداد سازمان ملل شروع خواهد کرد این طرح قرارداد باید به نخستین اجلاس کنفرانس عمومی و نیز به نخستین جلسه هیئت مدیره تقدیم شود.
- ب- بطوریکه در ماده 16 این اساسنامه پیش بینی شده است در باب روابط موسسه با سایر سازمانهای بین المللی به نخستین جلسه کنفرانس عمومی و هیئت مدیره توصیه هائی تقدیم خواهد کرد.
- متن اساسنامه که مشتمل بر 23 ماده و یک ضمیمه است در جلسه روز سه شنبه ششم خرداد ماه 1337 به تصویب مجلس شورای ملی رسید.